

# VÁROSKÉP

PESTSZENTLŐRINC – PESTSZENTIMRE KÖZÉLETI LAPJA

AZ 1956-OS ESEMÉNYEK FONTOS RÉSE, AMI HATVANEGY ÉVE TÖRTÉNT



## KUCSÁK LÁSZLÓ: Indul az Egészséges Budapest Program



**Kucsák László, a XVIII. kerület országgyűlési képviselője október 19-én sajtótájékoztatót jelentette be, hogy Budapest és Pest megye történetének eddigi legnagyobb kórház- és szakrendelő-fejlesztési programja indul el még 2017-ben.**

A sajtótájékoztatót jelen volt dr. Ralovich Zsolt, a Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház és Rendelőintézet főigazgatója, Ónodi-Szűcs Zoltán egészségügyért felelős államtitkár, Németh Szilárd, Pánczél Károly és Szűcs Lajos országgyűlési képviselő, Földesi Gyula választókerületi elnök, valamint Ughy Attila és Borbély Lénárd polgármester. A fejlesztési programnak a Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház és Rendelőintézet is kedvezményezettje, hiszen már az idei költségvetési forrásokból is csaknem 3 milliárd forintot kap az intézmény. „A kormány 1,3 milliárd forintot szavazott meg az intézmény diagnosztikai és terápiás orvostechológiai eszközparkjának és informatikai hátterének a fejlesztésére.

Bővebben a 3. oldalon

A világ magyarsága 1956-os emlékezetének részeként idézte fel Csibi Krisztina, a Magyarság Háza igazgatója a kerületi forradalmi eseményeket a Béke téren október 20-án tartott kerületi ünnepségen.

### KERÉKGYÁRTÓ GYÖRGY

Történeszek, politológusok tiszte szokott elsősorban lenni, hogy saját kutatásaik alapján mutassák be az 1956-os forradalom és szabadságharc eseményeit. Idén üdítő újdonság volt, hogy az október 20-án a Béke téri kopjafánál rendezett kerületi megemlékezésen egy fiatal intézménynek, a Magyarság Házának igazgatója, Csibi Krisztina tartott beszédet. A szónok korábban a Bukovinai Székelyek Országos Szövetségének elnökeként is bizonyította már, hogy elkötelezett hűve a Kárpát-medencében élő magyarság értékörző mozgalmának. A 2011-ben létrehozott intézmény pedig – amint azt

a honlapján megfogalmazzák – minden magyar összetartozását jelképezi, s fokozatosan olyan nemzeti, kulturális, közművelődési, oktatási-módszertani, turisztikai központtá, kiállítóterré és látogatóközponttá alakult, amely erősíti az anyaországban élők és a határon kívül élő magyar közösségek közötti kapcsolatokat. Az igazgató e szemléletnek megfelelően értelmezte a hatvanegy évvel ezelőtti eseményeket, miután – az ünnepség megnyitásként – Herczku Ágnes népdalénekes az egybegyűltekkel együtt énekelte a Himnuszt, majd három népdalt adott elő.

Csibi Krisztina arról is beszélt, hogy az 1956-os visszaemlékezésekben – nem ok nélkül – Budapest és elsősorban a

belső kerületek állnak a középpontban.

– Pedig nem szabad elfeledkezni az ország más pontjain történekről: például a forradalmi előzményekben élen járó Szegedről vagy Debrecenről, ahol az első sortűzet adták le október 23-án. A legtöbb halálos áldozatot követelő más sortűzek is vidéken dördültek el: Mosonmagyaróváron és Salgótarjánban.

A XVIII. kerület azért mondható fontos helyszínnek, mert egyik példája annak, hogy nem mindenhol hallgattak el a fegyverek november 4-én úgy, ahogy a tankönyvek tanítják. Lőrincen például még november 6-án is állítottak fel ágyút, amivel két nappal később tankot löttek ki. És november 8. a dátuma a megtorlás legtragikusabb kerületi eseményének, a Fröhling pékség előtti vérontásnak is.

Csibi Krisztina szerint fontos, hogy figyelmet kapjanak a külső kerületekben végbement események is, hiszen ezek is az 1956-os történet fontos részei.

A megemlékezés végén az önkor-

mányzat, a pártok, a társadalmi és a civil szervezetek képviselői koszorút helyeztek el a kopjafánál.

**KOSZORÚK A FORRADALOM EMLÉKÉRE**  
A megemlékezést koszorúzás követte. Pestszentlőrinc-Pestszentimre önkormányzata nevében Ughy Attila polgármester, Lévai István Zoltán és Dömötör István alpolgármester, valamint Molnár Ildikó címzetes főjegyző helyezte el a koszorút a Béke téri kopjafánál. Koszorúval emlékeztek a hősiakra Kucsák László országgyűlési képviselő mellett az 1956-os szervezetek, a politikai pártok, a nemzeti-ségi önkormányzatok és a civil egyesületek képviselői, továbbá a helyi általános és középiskolák diákjai is.

www.bp18.hu varoskep@bp18.hu



A POFONOK URA

2. oldal

**RAJONGÓI KEZDEMÉNYEZÉSKÉNT** indult, és ma már Olaszországban is beszélnek róla: egy fiatal pestszentlőrinci tehetség, Tasnádi Szandra elkészítette Bud Spencer 2,4 méteres bronzszobrát, amelynek november eleji avatóján a filmsztár családja is részt vesz. Az alkotást Józsefváros fogadja be, ráadásul impozáns helyen fogják felállítani: a Corvin sétányon.



MEGBECSÜLÉS

6. oldal

**INGYENESEN OSZTOTT BURGONYÁT** az önkormányzat idén ősszel is a kerületben állandó lakókkal vagy bejelentett tartózkodási hellyel rendelkező 65 éven felüli lakosoknak. Az akció révén fejenként 15 kilogramm krumplit lehetett hazavinni. A városrész vezetése ezzel az ajándékkal is segíteni kíván az idős embereknek a téli élelmiszer-beszerezésben.



SÖRRE BOR

8. oldal

**A MEGÜJÜLÁSNAK KÖSZÖNHETŐEN** a Kossuth tér alkalmassá vált nagy fesztiválok megtartására is. A sétányok mellett felsorakozó standok kényelmes teret kapnak úgy, hogy a sétálók sem szenvednek helyhiányban. Ilyen környezetben és körülmények között rendezte meg az önkormányzat az ingyencsokk is vonzó első kétnapos szüreti fesztivált október 14-15-én.



50 ÉVESEK LETTEK

10. oldal

**KÉT KERÜLETI SZOCIÁLIS** intézmény ünnepelte október közepén fennállásának 50. évfordulóját. A Gyöngyvirág Szociális Szolgálat Borostyán Nappali Szolgálatát a PIK-ben, az Életfa Szociális Szolgálat Napraforgó Nappali Szolgálatát a Rózsában tartotta jubileumi ünnepségét. A rendezvényeket az idős gondozottak és a köszöntők fesztelen, örömteli együttléte jellemezte.



PÁLYAAVATÓK

15. oldal

**AZ ELMŰLT KÉT HÉTEN** a XVIII. kerületi önkormányzat a Darus Utcai Magyar-Német Két Tannyelvű Általános Iskola felújított pályájával, az Ovi-Sport Alapítvánnyal közösen pedig a Gyöngyszem és a Napsugár óvoda műfüvesével lepte meg a gyerekeket. A pályafejlesztés nem ér véget, addig folytatódik, amíg valamennyi kerületi óvodában nem lesz új műfüves.

A kerület  
országgyűlési képviselője

### KUCSÁK LÁSZLÓ

laszlo.kucsak@gmail.com  
1182 Budapest, Üllői út 517.  
Telefon: +36 1 291 2807  
Fogadóóra előre egyeztetett  
időpontban a fenti elérhetőségek  
valamelyikén.

## SEGÍTÜNK Közérdekű információk és címek

### INGYENES JOGI TANÁCSADÁS

a Polgármesteri Hivatal  
ügyfélszolgálatán.  
Jelentkezés  
és időpontkérés  
a 296-1440-es  
telefonszámon.

### PESTSZENTLŐRINC- PESTSZENTIMRE POLGÁRMESTERI HIVATAL

Üllői út 400.  
Tel.: 296-1300

Közigazgatási  
és Hatósági Iroda:  
dr. Hunyadkúrti Szilvia  
aljegyző, irodavezető  
Városház u. 16.  
Tel.: 296-1400  
H.: 13.30-18,  
Sz.: 8-16, P.: 8-12

### XVIII. KERÜLETI KORMÁNYHIVATAL

1181 Városház u. 16.  
Tel.: 296-1440  
Hivatalvezető:  
Hodruszky Csaba  
Tel.: 896-4319  
Ügyfélfogadási idő:  
H.: 13.30-18, Sz.: 8-12  
és 13-16, P.: 8-12

### KORMÁNYABLAK

Üllői út 445.  
Tel.: 896-4098  
Nyitvatartás:  
Hétfő: 7-17 óráig  
Kedd: 8-18 óráig  
Szerda: 8-20 óráig  
Csütörtök: 8-18 óráig  
Péntek: 8-15 óráig  
Soron kívüli ügyintézéshez  
időpontfoglalásra a  
www.magyarorszag.hu  
internetes oldalon van  
lehetőség.

### PESTSZENTIMREI ÜGYFÉLSZOLGÁLATI CSOPORT

Nemes u. 14. (Imre-ház)

### KÖZJEGYZŐK

Üllői út 423. I. em.  
Tel.: 296-0809  
Bartók L. u. 5. III. 6.  
Tel.: 297-4110  
Üllői út 365. I/1  
Tel.: 290-0809

### ZSEBŐK ZOLTÁN

SAKRENDELŐ  
Thököly út 3.  
Tel.: 297-1210  
PINTÉR KÁLMÁN  
SAKRENDELŐ  
Nemes u. 18  
www.18euszolg.hu  
Tel.: 297-1210

### RENDŐRKAPITÁNYSÁG

Üllői út 438.  
Tel.: 292-9212

### TÜZOLTÓ-PARANCSNOKSÁG

Üllői út 235.  
Tel.: 459-2319

### KÖZBIZTONSÁGI CENTRUM

Kondor Béla. sétány 1.  
Tel.: 294-1011

### IMRE-HÁZ

1188 Nemes utca 16.  
Pestszentimrei referenci iroda  
Tel.: 294-1685  
Pestszentimrei  
Városrészi  
Önkormányzat  
(www.bp18.hu)

# SZANDRA VILÁGHÍRŰ LETT

A Pedersoli család is eljön a Bud Spencer-szobor avatására



Tasnádi Szandra szobra novembertől a Corvin sétányon lesz látható

Rajongói kezdeményezésként indult, és ma már Olaszországban is beszélnek róla: egy fiatal pezsztentlőrinci tehetség, Tasnádi Szandra elkészítette Bud Spencer 2,4 méteres bronzszobrát, amelynek november eleji avatóján a filmsztár családja is részt vesz.

### KERÉKGYÁRTÓ GYÖRGY

A Pestszentlőrincen élő, tehetséges szobrászművész, Tasnádi Szandra, aki nagy rajongója Bud Spencer filmjeinek, egy internetes oldalon bő egy évvel ezelőtt vetette fel a gondolatot, hogy ingyen elkészítené a színész egész alakos szobrát, ha valaki állná a borsos anyagköltséget. A kezdeményezés rajongói körökben óriási sikert aratott, a színész kedvelői már csak azért is támogatták egy emlékmű létrejöttét, mert nem sikerült elérniük, hogy a fővárosban közterületet nevezzenek el a filmszillagról.

### RAJONGÓK KEZDTÉK

A fiatal művész, hogy szándéka komolyságát bizonyítsa, afféle előtanulmányként bemutatott egy mellszobrot. Egy borsodi városnak megtetszett a lehetőség, hogy létrehozza a hazai Bud Spencer-rajongók zarándokhelyét, és megállapodást kötött egy, az életnagyságúnál is nagyobb szoborra. A megrendelő önkormányzat elfogadta azt az ötletet is, hogy a

Tasnádi Szandra szobra novembertől a Corvin sétányon lesz látható

### NOVEMBERBEN LESZ

Az alkotó a közelmúltban fontos bejegyzést tett közzé a közösségi oldalán: már egészen biztos, hogy a Pedersoli család is ellátogat az avatónapszere.

Mindenképpen szeretném, ha ők is ott lennének. Már felvettem velük a kapcsolatot, és nagyon érdekelte őket a kezdeményezés – nyilatkozta az alkotó a tervezési szakaszban.

Az avatónapszereget az eredeti elképzelésekkel szemben végül nem október 31-én, Bud

Spencer és szobrása születésnapján tartják.

– Ez az időpont nem felel meg a családnak, ezért halasztottunk, de csak egy picit – informált Szandra.

Az átadás pontos időpontja még egyeztetés alatt áll, de az már biztos, hogy valamikor november 3. és 15. között rendezhető meg az ünnepség. A helyszín pedig tökéletes, hiszen mondhatnánk, csak egy karnyújtásra van Pestszentlőrinc: az Üllői út másik végén...

### BUD SPENCER

Carlo Pedersoli néven Nápolyban látta meg a napvilágot. Előbb sportlóként (úszás és vízilabda) lett nemzetközi híru, majd visszavonulása után a hatvanas évektől a filmvásznon. Bud Spencer filmjei több nemzedék közös élményei, s ma is folyamatosan feltűnnek valamelyik tévécsatornán. Talán nem meglepő az az információ, hogy egy néhány éve elvégzett internetes felmérés szerint a mai napig Magyarországon rajonganak érte a legtöbben, megelőzve a szintén lelkes németeket.

### BUD ÉS 1956

Carlo Pedersoli (a későbbi Bud Spencer) 1957-ig úszott versenyszerűen, így egy évvel korábban ott lehetett azon a melbourne-i olimpián, amelyen a magyar vízilabda-válogatott néhány héttel a forradalom leverése után szó szerint véres mérkőzést játszott a szovjetek ellen (Goda Krisztina ennek állít emléket Szabadság, szerelem című filmjében). Carlo pólós karrierje 1967-ig tartott, utolsó válogatott mérkőzését a magyarok ellen játszotta. Am a mi szempontunkból fontosabb, hogy klubcsapata a Lazio volt, ennek is szurkolt haláláig. A Lazio futballszurkolói a mai napig éneklék a lelátón a pesti srácok emlékére írt Avanti ragazzi di Buda, avanti ragazzi di Pest kezdetű dalt.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

VÁROSKÉP | BUDAPEST, XVIII. KERÜLET PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE ÖNKORMÁNYZATÁNAK DÍJTALAN KÖZÉLETI LAPJA

Megjelenik kéthetente 42 000 példányban ■ ISSN 2063-3238 ■ Felelős kiadó: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt., 1181 Budapest, Üllői út 423.

● Felelős vezető: Banyár László vezérigazgató ● Szerkesztőség: 1181 Budapest, Üllői út 423., Telefon: 296-0397, e-mail: varoskep@bp18.hu

● Hirdetés: Szerkesztőség, 1181 Budapest, Üllői út 423., Tel.: 296-0397, fax: 292-3233 ● varoskehirdetes@varosgazda18.hu

● Felelős szerkesztő: Sütő-Nagy Zsolt ● Layout: Bódi János tervezőszerkesztő ● DTP: Prongue Bt.

Munkatársak: Füleper Erzsébet, Gönczöl András, Kerékgyártó György, Puskás Attila, Róth Ferenc, Temesi László ● Fotó: Ványi Ákos

● Gyártás: Pannon Lapok Társasága Kiadói Kft. ● Cím: 8200 Veszprém, Házgyári út 12. Tel.: (88) 541-631

Felelős vezető: Horváth Gábor ● Terjesztés: Magyar Posta Zrt.

A Városcép bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. A Városcép újság teljes tartalma szerzői jogi védelmet élvez, értesülést, fotót átvenni csak a szerkesztőség előzetes beleegyezésével vagy a Városcépre hivatkozva lehet. A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. A Városcéphez beküldött leveleket, irásokat a szerzők előzetes hozzájárulása nélkül, szerkesztett formában jelentetjük meg.

### Képviseleti fogadóórák

#### UGHY ATTILA

polgármester  
Fidesz-KDNP polgitt@bp18.hu  
Előzetes egyeztetés alapján:  
06-1-296-1320 vagy 06-1-296-1330

#### DR. LÉVAI ISTVÁN ZOLTÁN

általános polgármester-helyettes,  
alpolgármester  
Fidesz-KDNP, levai.istvan@bp18.hu  
Előzetes egyeztetés alapján:  
296-1313

#### DÖMÖTÖR ISTVÁN

alpolgármester  
Fidesz-KDNP, domotor.istvan@bp18.hu  
Alpolgármesteri fogadóóra: előzetes egyeztetés alapján (296-1315) minden hónap 2. keddjén 14-16 óra között a Polgármesteri Hivatalban.  
Képviseleti fogadóóra: minden hónap 1. szerdáján 17-17.45 között a Vajsziget iskolában.

#### GALGÓCZY ZOLTÁN

alpolgármester  
Fidesz-KDNP, galgoczy.zoltan@bp18.hu  
Alpolgármesteri fogadóóra: előzetes egyeztetés alapján (296-1318) minden hónap 2. hétfőjén 13.30-17 óra között a Polgármesteri Hivatalban.  
Képviseleti fogadóóra: minden hónap 1. hétfőjén 17-17.45 között a Lurkoliget (Dráva utcai) óvodában, 18-19 óra között a Brassó utcai iskolában.

#### SZARVAS ATTILA SÁNDOR

alpolgármester  
Fidesz-KDNP  
Előzetes egyeztetés alapján:  
296-1350

#### BAUER FERENC

Fidesz-KDNP, 06-30-460-3855  
bauerferi@t-online.hu  
Előzetes telefonos egyeztetés alapján.

#### CSABAFI RÓBERT

Fidesz-KDNP  
Minden hónap 1. csütörtökjén 18-20 óra között a Kastélydombi iskolában.

#### DÁMSA JÓZSEF LAJOS

Fidesz-KDNP  
joszef.damsa@gmail.com  
Minden hónap utolsó szerdáján 18-19 óra között a Kandor téri iskolában.

#### FEHÉR GÁBOR

MSZP, 06-20-745-9077  
Minden kedden 16-18 óra között a Darus utcai iskolában, minden pénteken 16-18 óra között a Gloriet sportiskolában. További napokon előzetes egyeztetés alapján.

#### FERENCZ ISTVÁN

Demokratikus Koalíció  
06-20-934-7444  
Minden hónap második keddjén 15-18 óra között a Demokratikus Koalíció képviselői irodájában (Üllői út 493.)

#### HAVASI ZOLTÁN

Fidesz-KDNP, 06-20-336-2008  
Minden hónap utolsó péntekén 16-18 óra között a Kondor Béla Községi Házban.  
E-mail: havasizoltan@fidesz.hu

#### KASSAI DÁNIEL

LMP, 06-30-407-4561  
kassai.daniel.reka@gmail.com  
Hétfőtől csütörtökig 10:00-tól 14:00-ig a képviselői irodában (Üllői út 483.)

#### KÁDÁR TIBOR

Fidesz-KDNP  
kadar.tibor@fidesz.hu  
Minden hónap első péntekjén 17-18.30 között a Vörösmarty iskolában, minden hónap 2. péntekjén 17-18.30 között a Piros iskolában.

#### KÖRÖS PÉTER

MSZP, 06-30-892-4899  
havannakapviselo@gmail.com  
Minden hónap utolsó szombatján 10-12 óra között a Kondor Béla Községi Házban.

#### KÖSZEGI JÁNOS

Fidesz-KDNP, 06-30-989-4259  
janoskoszegi@t-online.hu  
Előzetes egyeztetés alapján.

#### MAKAI TIBOR

Jobbik, 06-70-409-7180  
makai.tibor@jobbik.hu  
Minden hónap első péntekjén 17-19 óra között a Jobbik-irodában (Üllői út 489.)

#### MÉRŐ PÉTER FERENC

Együtt 06-20-227-2414  
mero.peter@egyutt2014.hu  
Előzetes telefonos egyeztetés alapján.

#### PETROVAI LÁSZLÓ

Párbeszéd Magyarországról  
06-30-933-5025 petrovai.laszlo@parbeszedmagyarorszagert.hu  
Előzetes egyeztetés alapján.

#### SOMODY LÁSZLÓ

Párbeszéd Magyarországról  
06-20-999-5096  
somody.laszlo@gmail.com  
Előzetes egyeztetés alapján.

#### TORMA BEÁTA

Fidesz-KDNP 06-20-223-8919  
Előzetes egyeztetés alapján.

#### TÓTH KÁLMÁN

Fidesz-KDNP 06-20-974-2378  
Előzetes egyeztetés alapján.

# GYÓGYUL AZ EGÉSZSÉGÜGY

*Kucsák László: Dinamikus fejlesztés előtt áll a Jahn Ferenc Kórház*

Folytatás az 1. oldalról

Ezen túlmenően további 1,6 milliárd forint áll rendelkezésre egy új, a sürgősségi ellátást is magába fogadó műtéti, diagnosztikai és járóbeteg-szakrendelői tömbépület építésének, illetve a további épületek és a csepeli Weiss Manfréd telephelyhez tartozó épületek építészeti-technológiai rekonstrukciójának a megtervezésére. Uniós fejlesztési forrás felhasználásával, további 1,7 milliárd forint értékben, már 2017–2018-ban megvalósul az energetikai fejlesztés, melynek keretében már át is adták az intézményhez tartozó nővérszálló épületét. A Dél-pesti kórház teljes körű felújításának tervezett költsége megközelíti a 30 milliárd forintot – tájékoztatott Kucsák László.

A nyolcvanas évek óta folyamatosan halogatott kórházi korszerűsítések miatt a magyar egészségügy állapota a 2000-es évek elejére leromlott.

**A KÖLTSÉGVETÉSI EGYENSÚLY MEGTEREMTÉSÉVEL AZONBAN LEHETŐSÉG NYÍLT ARRA, HOGY A VIDÉK MELLETT A FŐVÁROSBAN IS MEGINDULJANAK A KÓRHÁZFEJLESZTÉSEK. AZ EGÉSZSÉGES BUDAPESTÉRT ELNEVEZÉSŰ PROGRAM ELINDÍTÁSÁVAL TÖBB ÉVTIZEDES ADÓSSÁGOT TÖRLESZT A KORMÁNY.**

Szeptember végén jelentették be, hogy rekordmértékű egészségügyi fejlesztés indul Budapesten. A program részleteiről az elkövetkező hetekben határo-



**„MÁR AZ IDÉN KÖZEL 3 MILLIÁRD FORINTOT KAP A DÉL-PESTI JAHN FERENC KÓRHÁZ.”**

A megújuló Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház látványterve

nak, de arról már megszületett a döntés, hogy mire költik az idén rendelkezésre álló 40 milliárd forintot. 22 milliárd jut 17 fővárosi és 6 Pest megyei intézmény korszerűsítésére, bővítésére, a fennmaradó összegből pedig a fejlesztések megkezdéséhez szükséges terveket és közbeszerzéseket finanszírozzák. Az elképzelések magukban foglalják az eszközpark korszerűsítését, az informatikai rendszer felújítását, épületek rekonstrukcióját és új tömbök létrehozását. Emellett három centrumkórház is épül Budapesten. A tájékoztatás szerint ezek építése 2019-ben kezdődhet el, és 2025-ben zárulhat le. A következő évek több száz milliárd forintos ágazati beruházásai révén 4 millió ember ellátása javul a jövőben. A kormány az elmúlt időszakban európai uniós forrásokból több mint 500 milliárd forintot költött az egészségügy fejlesztésére, ennek köszönhetően sokat javult a vidéki egészségügyi ellátórendszer. Hetvenhét kórházat újítottak fel részben vagy egészben, 54 rendelőtérrel és 97 mentőá-

mást korszerűsítettek, s utóbbiból 30 új is épült. Az elmúlt időszakban tovább csökkent a várólistán lévő betegek száma. A várólista-csökkentési program 2012-ben indult, akkor összesen 70 ezer ember várt valamilyen műtetre. Ez a szám 2015-re a felére csökkent, idén január elsején pedig kevesebb mint 28 ezren szerepeltek

valamilyen várólistán. Az egészségügyi szektorban folyamatosan zajlik a bérek rendezése, felzárkóztatása is. Ugyanakkor a kormány kiemelt célja, hogy az ágazatban dolgozóknak ne csak a jövedelmi helyzetét javítsa, hanem, ahol lehet, megfizethető lakhatási lehetőséget is biztosítson számukra. Az összes nővérszálló megújítása és újak építése



Kucsák László, a XVIII. kerület országgyűlési képviselője hivatalos sajtótájékoztató keretében jelentette be a közel 30 milliárdos kórházi fejlesztést



Atadták az energetikailag megújult nővérszállót

**„A KORMÁNY AZ ELMÚLT IDŐSZAKBAN EURÓPAI UNIÓS FORRÁSOKBÓL TÖBB MINT 500 MILLIÁRD FORINTOT KÖLTÖTT AZ EGÉSZSÉGÜGY FEJLESZTÉSÉRE.”**

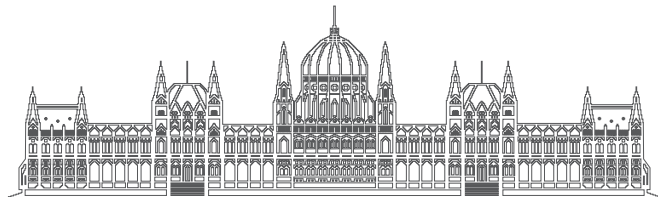
is szerepel a tervek között. 2020-ig összesen 10 milliárd forintot fordítanak erre a célra.

**SZEPTEMBER KÖZEPÉN ZÁRULT LE A JAHN FERENC DÉL-PESTI KÓRHÁZ ÉS RENDELŐINTÉZET NŐVÉRSZÁLLÓJÁNAK ELSŐ FELÚJÍTÁSI SZAKASZA. DINAMIKUS FEJLESZTÉS ELŐTT ÁLL A DÉL-PESTI KERÜLETEKET ÉS PEST MEGYE DÉLKELETI RÉSZÉT ELLÁTÓ JAHN FERENC DÉL-PESTI KÓRHÁZ IS.**

Már az idén közel 3 milliárd forintot kap az intézmény. 1,3 milliárdot fordítanak a diagnosztikai és a terápiás orvostechnológiai eszközparknak és informatikai hátterének a fejlesztésére.

A KEHOP, vagyis a Környezeti és Energiahatékonysági Operatív Program keretében közel 140 millió forint vissza nem térítendő támogatásból valósították meg a nővérszálló külső energetikai korszerűsítését.

A beruházás, amellyel, hogy kedvezőbb lakhatási körülményeket teremtsen a bentlakó egészségügyi dolgozóknak, éves szinten akár 5 millió forintos megtakarítást is hozhat az intézmény rezsiköltségében, amelyet a kórház további fejlesztésére lehet fordítani. A korszerűtlen külső ablakokat, ajtókat, üvegfelületeket elbontották, helyettük 56 új, korszerű műanyag nyílászárót építettek be. A munka során több mint 1500 négyzetméter homlokzati falfelületet újítottak fel, és csaknem 900 négyzetméter homlokzati nyílászárót cseréltek ki, továbbá a lapos tetőt is szigetelték. A nővérszálló felújítása ezzel nem fejeződött be, hiszen a kórház további pályázati forrásokból az épület belső korszerűsítését is tervezi.



## KORMÁNYZATI HÍREK

### NEMZETI ÜGY A TEHETSÉGEK TÁMOGATÁSA

A tehetséget felismerni kötelesség, a tehetséges emberek támogatása pedig társadalmi, nemzeti ügy. A különféle tehetséggondozó programokban idén 320 ezer fiatal vesz részt, amit a költségvetés 12 milliárd forinttal támogat, direkt módon 7,2 milliárd forint jut a fiatalokhoz erre a célra. Egy felelősen gondolkodó kormánynak nemcsak a kiemelkedő tehetségeket kell támogatnia, hanem azokat is segítenie kell, akiknek szükségük van a felzárkózásra. A Nemzeti Tehetség Programra 350 ezren ajánlották fel személyi jövedelemadójuk egy százalékát, s ezt a kormány további milliárdokkal egészíti ki. 2015. a program indulása óta 1469 sikeres pályázat volt

### A CÉL A VERSENYKÉPES ALAPELLÁTÁS

Az elmúlt években az alapellátásnak juttatott pluszforrások, a célzott pályázatok jóvoltából 198 hosszú távon üres háziiorvosi praxist sikerült betölteni az országban. Jelenleg 40 százalékkal fordítanak több pénzt az egészségügyi alapellátás különböző szegmenseire, mint 2010-ben. A háziiorvosi praxisnak ugyanolyan vonzóknak kell lennie, mint egy külföldi munkavállalási lehetőségnek – amelynek megvannak az árnyoldalai is –, valamint versenyeznie kell a kórházi orvosi álláshelyekkel. Fontos megemlíteni a praxisvásárlásra és a letelepedésre kiírt pályázatokat, amelyek a kezdeti időszakot teszik könnyebbé a háziiorvosoknak. Erre a két célra összesen akár 24 millió forintot is kaphat egy üres praxist elvállaló orvos. Mindezeket túl a kormány igyekszik abban is segíteni, hogy a rendelők színvonala elérje a nyugat-európai, amihez hosszú távú anyagi kiszámíthatóság társul.

### NOVEMBERBEN NYUGDÍJPRÉMIUM ÉS NYUGDÍJKORREKCIÓ

A nyugdíjasok novemberben kapják kézhez a nyugdíjprémiumot és a nyugdíjkorrekció összegét. A kormány azért döntött a nyugdíjprémium fizetése mellett, mert törődik az idősekkel, megbecsüli őket, és természetesen tartja, hogy a gazdaság jó teljesítményéből azok is részesüljenek, akik évtizedeket dolgoztak keményen az országért, felnevelték és segítik a mostani generációkat. A nyugdíjkiegészítés célja – ahogy eddig is – az, hogy megőrizze a nyugdíjak vásárlóértékét és a tényleges éves inflációhoz igazítsák a nyugdíjemelés mértékét. Ez a kormány egyik fontos vállalása volt az idősök felé.

(További információ a [www.kormany.hu](http://www.kormany.hu) honlapon.)

## FELHÍVÁS

TISZTELT ÜGYFELEK!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a központi informatikai rendszer ütemezett karbantartása miatt a kormányablakban november 9-én, csütörtökön szünetel az ügyfélfogadás.

Helyettesítő kormányablakok:

1181 Budapest, Üllői út 445.  
1165 Budapest, Baross Gábor utca 28-30.  
Felhívjuk figyelmüket, hogy a kész okmányok kiadásának kivételével a főváros bármely kormányablakában intézhetik az ügyeiket.  
Az okozott kellemetlenségért szíves elnézésüket kérjük!

## Mi lesz veled, Cséry-telep?

Lakossági fórumra invitált október 10-én az LMP kerületi szervezete. Az összejövetel témája a Cséry-telep, annak múltja, illetve főként a jelene és a jövője volt.



A XVII. századtól indulva ismertette Kassai Dániel, az LMP önkormányzati képviselője és országgyűlési képviselőjelöltje, miként alakult Magyarországon a köztisztasági szabályok.

– Napjainkban leginkább két kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik a szemételep közelében laknak – mondta a képviselő. – Veszélyeztet-e az egészségüket a szemét, és mikor tűnik el végleg a telep?

A Cséry-telep 1960-ig üzemelt szemétlérakóként, de a szippantós kocsik még a 2000-es években is ide ürítették a rakományukat.

– Az egészségünk megóvása érdekében gyors és határozott döntésekre van szükség. Nemrég ugyanis a Fővárosi Önkormányzat és az LMP is megvizsgáltatta a területet. A mintavételezések után a szakértők megerősítették a szennyezés tényét. Becslések szerint a Cséry-telep kármennyisége 25 milliárd forintba kerülne.

– Az LMP nemrég költségvetés-módosító javaslattal élt a parlamentben. Milliárdokkal kellene növelni az ilyen telepek felszámolására elkülönített forrásokat – erről már Schmuck Erzsébet beszélt.

Az LMP országgyűlési képviselője biztosította a hallgatóságot, hogy interpellációkban, kérdésekben felhívja a kormány, illetve a köztvélemény figyelmét a Cséry-telep ügyére.

Aprópó, megoldás: Kassai Dániel első lépésként figyelmeztető táblák kihelyezését, a terület körbekerítését és őrzését, a fertőzött talaj teljes cseréjét, ezt követően pedig a telep helyére egy, a köz javát szolgáló játszótér, élmény- és vadspark létesítését javasolta.

A fórum további vendége Heltai László LMP-s szakértő és Simon Gergely, a Greenpeace vegyiágyag-szakértője volt.

→ G. A.

## Megszépült játszótér

A XVIII. kerületi önkormányzat és a Budapest Dialog szervezésében szeptember 30-án megújult a Pöstyén téri játszótér a Szemeretelepen.

Az eseménynek szerencsére az idő is kedvezett, és lelkes önkéntesekből sem volt hiány, így a siker garantálva volt. A felújítás keretében lecsiszolták a játszóeszközöket, s az alapozó réteg felkenése után két rétegben le is festették azokat. A lelkes önkéntesek gyomlálták a virágágyásokat, és a kerítések környékét, s a virágágyásokba új virágokat ültettek. A játszótér területén összegereblyézték a gallyakat és a leveleket, így a homokozó környéke is rendezettebbé vált. A megújult játszótérrel delután már birtokba is vehették a gyerekek.

A XVIII. kerületi önkormányzat és a Budapest Dialog csapata továbbra is várja a lakosságtól a budapestdialog.hu oldalon a hasonló ötleteket, amelyeket lehetőség szerint a közösség segítségével meg is valósítanak.

## Frissen festve még szebb!

Új, élénk színeket kapott a Robogó óvoda kerítése október 14-én a három történelmi keresztény egyház által immár tizedik alkalommal megszervezett 72 óra kompromisszum nélkül elnevezésű szociális önkéntes akció keretében.



Már messziről látszott a hangyszorgalommal ecsetelők – fiatalokból és kevésbé fiatalokból álló – csapata. A munka önkéntességével járó remek hangulat kísérte az egyébként monotonnak tűnő fázisokat.

Hol a munkaeszközök között, hol a reggelizőasztalnál, hol a munka sűrűjében forgott Vargáné Gedei Anikó, a Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. ügyfélszolgálati osztályvezetője, aki lelkesen beszélt a programról.

– Nincs hálásabb feladat annál, hogy az önkormányzat és a Városgazda együttes akaratából önkéntesen vállalt intézményszépítő munkákat szervezhetek. Szülők, óvodai dolgozók, kerületi civil egyesületek, a Karinthy gimnázium tanulói, valamint a kerítésfestésben már igen jártas Kucsák László országgyűlési képviselő, Gálgóczy Zoltán alpolgármester és Havasi Zoltán önkormányzati képviselő az első hívó szóra jöttek, és vidám színekre festik most éppen a Robogó óvoda kerítését.

– Már ismertük a kezdeményezést – mondta Laminé Antal Éva óvodavezető. – Egymásra ta-

láltunk, megszerveztük, és lám, közel hetvenen ragadtak ma ecsetet. Örömmel nézek körül, hiszen percről percre nő a lefestett kerítés hossza.

– Tessék mondani, hol kaphatnék ecsetet? – kérdezte a frissen érkezett Gálgóczy Zoltán.

Miután az alpolgármester kapott festőeszközt és narancssárga festéket, néhány perc alatt letudta a számára kijelölt szakaszt, s a következő narancssárga színre váró kerítésrészt vette célba.

Átöltözéssel kezdte az önkéntes munkáját Kucsák László. Az országgyűlési képviselőnek a zöld szín jutott. Miközben ecsetelt, régi katonaelményéről mesélt, mondván: büntetés gyanánt akár a fűszálak egyenkénti zöldre festését is parancsba adhatták volna. De szerencsére sem ő, sem más nem kapott ilyen parancsot... A zöld festék várt Havasi Zoltán önkormányzati képviselőre is, aki szintén rutinosan végezte az óvodaszépítést.

A hétfőn reggel érkező ovások biztosan rácsodálkoztak a munka eredményére.

→ Gönczöl A.

## Lőrinci diákok Szepsiben

Tánctudásával és a Szepsi testvérvárosai által küldött diákcsoportok kulturális vetélkedőjén elért első helyezéssel is büszkélkedhet a Szent Lőrinc Katolikus Általános Iskola 10 fős csapata, amely szeptember 26-29. között részt vett a felvidéki város nemzetközi ifjúsági és gyermektalálkozóján.



– Első alkalommal hívta meg Szepsi városa a testvérvárosok diákjait. Pestszentlőrinc-Pestszentimre a katolikus iskolából a Tébláb Alapfokú Művészeti Iskola Bokréta csoportjának magját adó, nem mellelleg a tanulásban is jeleskedő tanulók képviselték – mondta Szarvas Attila alpolgármester.

A gyerekek egyrészt megismerkedhettek a másik hat testvérváros – köztük a lengyelországi Brzozów és a székelyföldi Székelykeresztúr – diákjaival, másrészt gazdag kulturális és szabadidőprogramot is összeállítottak számukra a házigazdák. Így városnéző kiránduláson jártak Kassán, és el-

jutottak a Jászói-cseppkőbarlangba is, amely az Aggteleki-karszt és a Szlovák-karszt barlangvilágának részeként a világörökségi listán is szerepel.

Szarvas Attila hozzátette: érdemes elgondolkozni azon, hogy a XVIII. kerület is szervezzen hasonló találkozót saját testvérvárosai diákjaival.

– A testvérvárosainkkal nagyon jók a kapcsolataink, és külön-külön volt már diákcsereprogramunk Szepsivel, Körösfővel vagy éppen Tusnádfürdővel, de egy minden várost érintő ifjúsági találkozó újdonság lenne.

→ -puskás-

## FELHÍVÁS

TISZTELT LAKOSOK!

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata a XVIII. kerület, 153406 helyrajzi számú területre (az Attila, Előd, Csarnóta és Levente utca által határolt területre) új kerületi építési szabályzat készítését kezdte el.

A XVIII., Attila, Előd, Csarnóta és Levente utca által határolt terület, a 153406 helyrajzi számú telek övezeti besorolása Z-KK-XVIII, vagyis közkert. A jelenlegi övezeti besorolás a terület városzövetben elfoglalt helyzete és funkciója miatt indokolatlan, ugyanis a körbekerített terület közparkfunkciót nem tölt be, a Magyar Katolikus Egyház tulajdonában lévő területen egy templom helyezkedik el. Jelenleg a közpark-besorolású területen elhelyezkedő templomnak nincs önálló építési telke, így az épület építészeti helyzete rendezetlen. A telken az egyház óvodát szeretne létesíteni, ami a jelenlegi övezeti besorolás miatt nem lehetséges. Az óvoda létesítése szükséges és indokolt, a kihasználtsága és a feltöltése biztosított, mivel a katolikus egyház több intézményét tervezi összevonni a területen.

Az övezeti besorolás megváltoztatása és a terület rendeltetésének módosítása miatt kerületi építési szabályzat (KÉSZ) készítésére van szükség.

Az új tervvel kapcsolatos lakossági véleménynyilvánításra a településrendezési eszköz készítésének véleményezési szakaszában, a partnerségi egyeztetés keretében lesz lehetőség. A véleményezési dokumentum a www.bp18.hu oldal Hirdetményei között, valamint a polgármesteri hivatal főépítési csoportjának oldalán, a http://www.bp18.hu/polgarmesteri-hivatal/foepiteszi-csoport címen lesz elérhető.

A KÉSZ készítésével kapcsolatban lakossági fórumot tartunk.

**Dátum:** 2017. november 13. (hétfő), 17 óra

**Helyszín:** 1181 Üllői út 400. I. emeleti aula

Kérjük, hogy a partnerségi egyeztetés szabályairól szóló 4/2014. (III.14.) önkormányzati rendelet 3. § alapján fogalmazza meg a kerületi építési szabályzat készítésével kapcsolatos véleményüket és észrevételeiket, s azokat elektronikus formában juttassák el a [partnerseg@bp18.hu](mailto:partnerseg@bp18.hu) e-mail címre.

A vélemények és észrevételek megküldésének határidejét a [www.bp18.hu](http://www.bp18.hu) honlapon, a főépítési csoport oldalán tesszük közzé az előzetes tájékoztatósi anyaggal együtt.

→ Jankovits Vera főépítész

## Ünnepi virágdíszben

Az 1956-os forradalom kiemelt jelentőségű XVIII. kerületi emlékhelye a Hargita tér. A mártírok nevét megőrkítő emlékműnek és a Fadrusz-keresztnek is helyet adó gondozott park minden évben virágba borul az októberi ünnepet megelőző hetekben.



A Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. Közterületi és kertészeti osztályának munkatársai idén is gondoskodtak arról, hogy a tér őszi virágdíszben pompázzon. A frissen beültetett virágágyások, a rendezett kavicságyak szemtelenségű gyönyörködteket, és a kellemes időjárásnak köszönhetően a séta mellett padokra kiülő beszélgetésekre is invitálnak.

– Mintegy háromezer árvácskát ültettünk ki a térre. Ez a virág átvészeli a havas, hideg telet is, így az egyári virágok áprilisban esedékes ültetéséig is szép lesz a park. Átültettük az úgynevezett mikrodombok virágjait is, néhány ilyen kis dombra még cserjéket fogunk telepíteni – számolt be a parkfenntartási munkáról Haigl Béla, az osztály vezetője.

→ P. A.

➤ A kerületi járdaprogram sikerét jelzi, hogy Ganztelepen már nincs szükség újabb járdák építésére, csupán a meglévőket kell karbantartani. A szokásos éves felújítási program most éppen négy kerületrészben folyik egyszerre.

# ÚJ MÁR NEM KELL

## Korábban kezdődött idén a járdaprogram őszi üteme

### KERÉKGYÁRTÓ GYÖRGY

– Az önkormányzat célja az, hogy a 2015-től 2019-ig tartó és mintegy 2 milliárd forintba kerülő járdaprogram végén a kerület minden részében biztonságosabb és kényelmesebb legyen a gyalogos közlekedés, és sehol se legyen az átlagosnál rosszabb minőségű útszakasz – mondta korábban a Városházán *Lévai István Zoltán* alpolgármester, hozzátéve, hogy az önkormányzat kiemelt beruházásként kezeli a járdák felújítását. A munka minden évben több kerületrészt érint, lapunk megjelenésének idején négyben van folyamatban a felújítás.

### GANZTELEP, GANZKERTVÁROS

Ganztelepről két jó hír is érkezett. Az egyik az, hogy ebben az évben a megszokottnál előbb kezdődött el a járdafelújítás.

– Az itt élők számára azért fontos ez, mert így előbb is fejeződnek be a munkálatok, vagyis mire a hideg, csapadékos idő megérkezik, megújult járdákon lehet majd közlekedni – magyarázta *Dámsa József*, a Ganztelepet is felölölő körzet önkormányzati képviselője.

A másik jó hír az, hogy ezen a részen már nem kell új járdát építeni.

– Mivel folyamatosan tartom a kapcsolatot az itt élőkkel, tudom, hogy erről a területről nem érkezett több igény új járdákra, a Városgazda 18 munkatársa az építési munkáknak a végére értek, már csak a meglévő felületeket kell karbantartani – informált a képviselő.

Pillanatnyilag ezek a munkálatok folynak, de máris megkezdődik a felújítás Ganzkertvárosban is. A két területen összesen 1500 méter újul meg, van olyan utca – például a Bója –, amely több szakaszon is.



Dámsa József fontosnak tartja, hogy a tél beállta előtt elkészüljenek a felújított járdák

Dámsa József elmondta, hogy a körzetében kiemelten fontos a Kandó téri iskola környezetének a rendezése, ezáltal ugyanis nemcsak a mindennapi közlekedés válik könnyebbé és biztonságosabbá, hanem az iskola körüli sportfoglalkozások is.

### ERZSÉBET-BÉLATELEP, FERIHEGY

Jelentős hosszúságú járdaszakasz – több mint 2700 méter – újul meg Erzsébet-Bélatelepen és Ferihegyen is. Mindkét kerületrész szépen fejlődik, az elmúlt

években kiemelt szerep jutott nekik a csatornázási programban, majd az azt követő út- és járdafelújításban is.

– A mostani karbantartási munkálatok nagyobb része Ferihegyen zajlik – tájékoztatott *Dömötör István* alpolgármester, aki egyúttal a két kerületrész

képviselője is. – Itt egyébként szükség lesz még építésre is, hiszen akad olyan utca, ahol eddig soha nem volt járda.

Erzsébet-Bélatelepen és Ferihegyen több mint 2,5 kilométeren szolgálja majd hamarosan hengerelt aszfaltfelület a komfortos és biztonságos közlekedést.

### TOVÁBBI KERÜLETI FEJLESZTÉSEK

Ötéves fővárosi program indult a földutak szilárd burkolattal való ellátására. Ennek keretében kaphat új burkolatot a Királyhágó út és Kappel Emília utca közti földút is.

Fővárosi forrásból csatornázák a kerület ellátatlan részeit a BKISZ (Budapest komplex integrált szennyvízelvezetése) VI-VII. program ütemezési terve szerint 2019 közepéig. Összesen közel 4000 méter csatornát fektetnek itt le, s többek között az pestszentimrei Kerékkötő, Kerékvágás, Szántás, Boronás és Aratás utca csatornázása oldódik meg.

A Béke tér felújításának második üteme ugyancsak fővárosi beruházásban valósul meg. Ennek részeként lényegesen javulhatnak például a parkolási feltételek, s a tervek szerint fedetté teszik a buszmegállókat.

A Béke téri orvosi rendelő felújítására mintegy 100 millió forintot szavazott meg az önkormányzat képviselő-testülete. A munka az épület társulajdonosával történő egyeztetés lezárulása után kezdődhet meg.

www.bp18.hu • varoskep@bp18.hu

## KORMÁNYHIVATAL – AZ ÖNÖK SZOLGÁLATÁBAN

# TISZTA LEVEGŐT!

A kerületünkben sokan laknak kertés házban, ahol az ős nem csupán a szí-m-é-r-ekben való gyönyörködés időszaka, hanem a kerti munkáké is. Ebben az év-g-e-z ő-szakban nagy tömegben keletkezik zöldhulladék.

### Mit legyen a zöldhulladékkal?

A keletkező növényi hulladékokat elsősorban komposztáljuk, másodsorban az FKF Zrt. által forgalmazott, speciálisan erre a célra szolgáló zsákokban – a háztartási hulladéktól elkülönítetten – gyűjtjük össze.

Az önkormányzat ügyfélszolgálati irodáján minden kertés házhoz ingyenesen igényelhető erre a célra 5 darab ingyenes zsákot, amelyeket a közszolgáltató szintén díjmentesen szállít el a porták előtt. Az így gyűjtött „hulladék” nem hulladék, hanem alapanyag, mivel komposztálják.

Elégetni tilos!

### Miért nem szabad égetni?

Kevesen tudják, hogy az avar égetése során keletkező füst olyan részecskéket hordoz, amelyek károsak az egészségre és a környezetre. Az égetésekor szén-dioxid helyett mérgező szén-monoxid keletkezik, így nemcsak a környezet van veszélyben, hanem az is, aki az égetést végzi. A részecskéket közvetlenül belélegezi a többi

szennyeződéssel együtt. Ezek a mikronnagyságú részecskék (1 hajszál 50 mikron vastagságú) a tüdőn keresztül behatolnak a szervezetbe, rákot, szív- és érrendszeri, valamint légúti betegségeket okozhatnak, vagy elősegítik azok kialakulását.

Ezeknek az egészség- és környezetkárosító hatásoknak a kivédésére lépett életbe a kérdést szabályozó, a zöldhulladék elégetését tiltó rendelet (69/2008. (XII. 10.) Főv. Kgy. rendelet).

### Mi történjen a fahulladékkal?

Kizárólag a kezeletlen fahulladék égethető el az otthoni kályhákban, kazánokban: ilyen például az asztalosműhelyek hulladéka, ha nem bútortároló, pozdorjáról, OSB-lapról van szó. Ezek az anyagok ugyanis nagy mennyiségben tartalmaznak műgyantaalapú ragasztót, amelyből égetéskor mérgező és rákkeltő szennyeződések jut a levegőbe.

Vigyázat: az építési bontásból származó faanyag is lehet kezelt, ha gomba- és rovarölő,

illetve gyulladásgátló szerekkel itatták át! A nem megfelelő tüzelőanyag a kazán idő előtti tönkremenetelét is okozhatja. Az égéstermékben lévő pára kicsapódása, kátrányosodása a füstgázban lévő vegyületekkel maró hatású savat alkot, amely megtámadhatja a kazán fémrészeit. Ezt a hatást fokozza a műanyagok (például PET-palackok) eltüzelése.

A fával, lignittal, barnaszénrel való tüzelés is nagy mennyiségű káros anyagot juttat a környezetbe. Budapesten a szállópor 50 százaléka az utóbbi időben nagyon elterjedt egyes tüzelésű kazánokból származik, a másik fele a közlekedésből.

Amennyiben kizárólag vegyes tüzelésű kazán áll rendelkezésre a fűtéshez, használjunk alacsony hamutartalmú keményfűtőanyagot (lehetőleg kéregmentes) vagy jó minőségű kőszén, kokszt.

### Miért veszélyesek az égéstermék-részecskék?

A levegőben szálló por nagyon apró részecskékből áll. Ha a tüdőnkbe kerülnek, nagy részüket kilélegezzük – akárcsak a cigarettafüstöt –, ám egy részük lerakódik, és az igazán apró részecskék akár a véráramba is kerülhetnek. A részecske a vérrögképződés központjává válhat, ami trombózt, infarktust vagy agyvérzést okozhat.

### Mivel jár az égetési tilalom megszegése?

Az égetési tilalmat megszegőkre hatósági eljárás keretében akár 300 ezer forintos büntetést is kiszabhat a Kormányhivatal.

Nem árt tudniuk azoknak, akik sem jogkövető, sem környezettudatos magatartást nem tanúsítva a tiltás ellenére elégetik a felsorolt káros anyagokat, hogy az égéstermék-ből (hamu, kéménykorom, kátrány lerakódás) is kimutatható a nem megfelelő tüzelőanyag használata, és amennyiben ez bizonyosodik, a büntetés mellett a több mint 100 ezer forintos laborvizsgálatot is ki kell fizetniük.

Éljünk a környezetkímélő módszerekkel, vigyázzunk az egészségünkre és a levegő tisztaságára!

## SIKERES ÁLLÁSBÖRZE

**Az Út a munkaerőpiacra kiemelt projekt keretében állásbörzét tartott Budapest Főváros Kormányhivatala Foglalkoztatási Főosztálya és XVIII. kerületi Hivatala a Kispesti Munkásotthon Művelődési Házban október 5-én.**

A rendezvényt *György István*, Budapest Főváros kormány megbízottja nyitotta meg, s *Király Beatrix*, a XIX. kerületi Hivatal vezetője, *Hodruszky Csaba*, a XVIII. kerületi Hivatal vezetője és *Csete László* VEKOP-8.1.1-15-2015-00001 projektmenedzser jelenlétében *Gajda Péter*, a XIX. kerület polgármestere köszöntötte az érdeklődőket.

Az állásbörze alapvető célja a személyes találkozási lehetőség biztosítása a munkaadók és a munkavállalók között, megkönnyítve a kapcsolatfelvételt, a közfoglalkoztatási jogviszonyban dolgozók elhelyezkedését az elsődleges munkaerőpiacon. Budapest Főváros Kormányhivatalának munkatársai helyben munkaerő-piaci információkkal segítettek az álláskeresőket, és az érdeklődők részletes tájékoztatást kaptak az Út a munkaerőpiacra (VEKOP-8.1.1-15-2015-00001) elnevezésű kiemelt projekt támogatási és képzési lehetőségeiről is.

A látogatókat nyílt munkaerő-piaci elhelyezkedésük érdekében személyre szabottan segítettek az álláskeresőknél hasznosítható munkaerő-piaci információkkal és technikákkal, pálya- és munkavállalási tanácsadással. A rendezvényen helyi civil szervezetek is képviselték magukat, például a kerületi családsegítő szolgálat.

Az elsődleges munkaerőpiac felé irányított 200 közfoglalkoztatott mellett további mintegy 200 álláskereső jelent meg. Az érdeklődőket 30 munkaadó közel 1200 ajánlattal várta. A kínált állások palettája széles volt, például: vendéglátó eladó, kereskedelmi eladó-pénztáros, idősgondozó, raktáros, takarító, adminisztrátor, gépjárművezető, villamosmérnök. Nagy volt az érdeklődés a fegyveres testületek által kínált munkalehetőségek iránt is, többek között lövész, diszolgó gépjárművezető, határőrszolgálati szakmára lehetett jelentkezni. A megjelentek 10 százaléka a helyszínen talált állást, további 15 százalékukat második körös interjúra hívták. A leginkább keresett munkakörök adminisztratív, könnyű fizikai munka és kereskedelmi jellegűek voltak. A cégek döntő többsége a XVIII. és a XIX. kerületben kínált munkalehetőséget.



➤ Pestszentlőrinc-Pestszentimre önkormányzata az elmúlt évekhez hasonlóan idén őszszel is ingyenesen osztott burgonyát a kerületben állandó lakcímmel vagy bejelentett tartózkodási hellyel rendelkező 65 éven felüli lakosoknak. Az akció révén fejenként 15 kilogramm krumplit lehetett hazavinni. Az önkormányzat az ajándékkal segíteni kíván az idős embereknek a téli ételkészítésben.

## PUSKÁS ATTILA

A csaknem 300 tonna krumplit október 17. és 19. között osztották szét négy helyszínen. A zsákokat a Kondor Béla Közösségi Ház melletti parkolóban, az Úllói út melletti Piac téren, a Marosvásárhely utcában és a Pestszentimrei Sportkastély parkolójában lehetett átvenni.

## EGYMÁSNAK IS SEGÍTETEK

A Piac téren, vagyis a régi piactéren felállított hatalmas sátor előtt már fél órával a reggel 8 órai nyitást megelőzően gyülekeztek a jogosultak. Az önkormányzat munkatársainak köszönhetően szerencsére nem kellett sokáig várakozniuk. Az előre kiküldött értesítő átadása és a lakcímkártya bemutatás után már lehetett is vinni a zsákokat. Az első két raklap krumpli – több mázsáról van szó! – alig fél óra alatt elfogyott.

Voltak, akik keresek bevásárlókocsival vitték el a zsákokat, de sokan érkeztek autóval is. Az évek alatt kialakult egy olyan figyelemre méltó szokás is, hogy az egy környéken, egy házban lakók összeállnak, és egy autóval jönnek el a krumpliórt.

Sok fiatal is segített az idős szülőknél, nagyszülőknél azzal, hogy helyettük vitték el a krumplit. Az átvételhez ebben az esetben természetesen szükség volt az értesítőre, a 65 éven felüli jogosult és a hozzátartozó igazolványára is, így ügyeskedésről szó sem lehetett.

## A GESZTUS ÉRTÉKE

Az akció második napján Kucsák László országyűlési képviselő is ellátogatott a régi piactérre – akárcsak egy nappal korábban Ughy Attila polgármester –, megnézte, miként zajlik a krumpliosztás, majd Dömötör István alpolgármester társaságában be is állt segíteni.

Ughy Attila az önkormányzat akciójáról elmondta, hogy a burgonyaosztás és a tavaszi, illetve a karácsonyi ételkészítés megvalósítását a kerület odaforul az idősök felé, igyekezve segíteni a 65. évüket betöltött embereknek.

– A jelentősége nem is a 15 kilogramm krumpli árán van, hanem inkább abban, hogy magyar termelőtől származó, változatot minőségű burgonyával tudunk hozzájárulni a téli időszak

# SEGÍTSÉG A TÉLI FELKÉSZÜLÉSHEZ

Mindenkinek jutott a burgonyából



megkezdéséhez. Az is jó, hogy az érintetteknek nem kell keresgélniük, hogy honnan szerezzék be a krumplit, és nem kell attól tartaniuk, hogy becsapják őket – tette hozzá a polgármester. – Az ételkészítés-akciók után sok visszajelzést kapunk, melyek többsége pozitív, de előfordul olyan kritika is, aminek megfogadásával az esetleges hibát a következő alkalommal már az előkészítés folyamán ki tudjuk javítani.

## AZ ÓCEÁNON TÚL IS TUDJÁK

Nem mindennapos örömteli dolog, ha egy itthoni jótékonyági akció híre eljut Észak-Amerikába is. Amint azt Ughy Attila elmesélte, egy régi osztálytárs szüleinek köszönhetően egy kanadai kisvárosban példát vettek a XVIII. kerületi ételkészítési akciókról.

– A közelmúltban osztályta-

lalkozóm volt, és ott mesélte az egyik lány, persze mára már ő is családos asszony, hogy a rendszerváltozás környékén Kanadában letelepedő szülei néhány éve nyugdíjasként részben visszatelepültek a kerületbe. Éppen itthon voltak, amikor megkapták az értesítőt, hogy jár nekik az adomány. Meglepdőttek, s amikor az év másik felére visszatelepültek Kanadába, elmesélték, hogy az itteni önkormányzat ételkészítést ad az időseknek. A helyi elöljáróknak megtetszett az ötlet, és azóta már azon a településen is szerveznek hasonló akciókat, nyilván a helyi szükségleteknek megfelelően.

A háromnapos burgonyaosztás végén megmaradó mennyiséget hagyományosan a rászorulóknak adja az önkormányzat. A krumpli kiosztásáról a nagycsaládok kerületi szervezete, a családsegítő központ és a hajléktalanokkal foglalkozó Tiszta Forrás Alapítvány gondoskodik.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

## INGYEN SEGÍT A KAMARA

A megújuló Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (BKIK) szakmai szervezeteivel a pestszentlőrinci-pestszentimrei vállalkozók helyben, a székhelyükhöz, telephelyükhöz közel vagy a Krisztina körút 99. szám alatti központban könnyen felvehetik a kapcsolatot, ha bármilyen üzletmenettel kapcsolatos információra, szakmai tanácsra van szükségük.

Nem árt tudni, hogy a budapesti kamarának számos ingyenes szolgáltatása van, amelyekhez azok is térítésmentesen juthatnak hozzá, akik csak az évi ötezer forintos regisztrációs díjat fizetik meg, önkéntes tagok nem akarnak lenni.

A BKIK Ipari Tagozatának elnöke, Csoltó Gábor az ingyenes szolgáltatások közül a békéltetőtestületi eljárást említette elsősorban. Mint mondta, egyre nagyobb igény van erre, mert a szervezet a vitás ügyeket gyorsabban, olcsóbban és megfelelő jogbiztonsággal képes kezelni, úgy, hogy az igazságszolgáltatás egyéb részeit is mentesíti a terhelés alól.

Az ingyenes szolgáltatások között találjuk az adó-, a jogi, az építészeti, a környezetvédelmi és a pályázati tanácsadást. Természetesen ezek csak az állandó szolgáltatások,

a tagozatok és az osztályok munkatársai a szakterületükön minden érdeklődőnek szívesen szolgálnak felvilágosítással. A kis- és középvállalkozások országos szinten a munkavállaló mintegy 70 százalékának adnak kenyeret. Ezek a szervezetek azonban nem minden feladatukra tudnak felkészülni. Ezért a BKIK fontosnak tartja, hogy a tanácsadói szolgálat a vállalkozók mindennapi problémáinak megoldásához segítséget nyújtson, az egyszerűbb esetekben telefonon, a bonyolultabb ügyekben személyesen.

További fontos szolgáltatásai a kamarának a szakmai workshopok és továbbképzések. Több szakmában mestervizsgára felkészítő tanfolyamot szervezünk, és a mestervizsga letételét is megszervezzük, biztosítjuk. Szakmai versenyeket rendezünk, s az új technológi-

ákról is tartunk bemutatókat. És akkor nem szóltam még az okmányhitelesítésről és a Széchenyi Kártyáról, amelyek szintén megkönnyítik a vállalkozások számára az ügyintéztést, illetve a finanszírozásukat. A Széchenyi Kártya hitelkeretét ráadásul most emelte a kormány a kétszeresére! Sok segítséget kapunk továbbá a kerületi önkormányzatoktól is a kamara kerületi tagszervezetein keresztül – mondta Csoltó Gábor.

Az információserén mindazonáltal javítani kell, ezért szervezik a vállalkozói napot – és várják a XVIII. kerületi vállalkozókat is – november 15-én 10 órától a BKIK központjában (I. kerület, Krisztina krt. 99. VII. em., Széchenyi-terem). A rendezvényen nemcsak kapcsolatfelvételre lesz lehetőség, hanem az igényeket is meghallgatják.

## FŐZNI, SÜTNI EGYARÁNT LEHET

A már hagyományossá vált őszi burgonyaosztásra évek óta Kiskunlacházáról szerzi be a krumplit az önkormányzat. A megbízható hazai termelőtől származó Desirée fajta Magyarországon igen elterjedt, nemcsak a nagytermelők révén, hanem sok vidéki házveteményesében is termesztik.

A zsákokat olyan modern géppel töltik meg, amelynek segítségével arra is lehet ügyelni, hogy azok súlya a szállítást során fellépő természetes apadás miatt se csökkenjen 15 kilogramm alá.

A téli Desirée burgonya főzésre és sütésre is kiválóan alkalmas. Jól tűri a hideget, a tárolásakor arra azonban természetesen figyelni kell, hogy a meleg panellakásokban hajlamosabb a csírázásra.

➤ Horváth Zoltánt, a Városgazda Utánpótlás Akadémia (VUA) úszószakosztályának vezetőjét választották a Budapesti Úszósövetség elnökévé. A 47 éves szakember alapos körütekintés után állítja majd fel a szövetség stratégiáját.

RÓTH FERENC

A Budapesti Úszósövetség, a BÜSZ október 11-i tisztújító közgyűlésén a fővárosi egyesületek küldötteinek egyöntetű szavazatával választották Horváth Zoltánt a szövetség elnökévé. Az új elnök igazi „vizes ember”, hiszen három és fél éves kora óta úszik, szép eredményekkel. Kétszeres ifjúsági Európa-bajnok, és több mint húsz éve edző. Ráadásul sportvezetői tapasztalatokkal is rendelkezik. Jelenleg a Városgazda Utánpótlás Akadémia Sportszervezési osztályának vezetőhelyettese és az úszószakosztály vezetője.

## KLASSZISOK A PARTON IS

A beszélgetésünk a múltba is tekint, mert a nélkül nincsen jövő.

„Az úszáshoz, a sporthoz való viszonyomat, a lelkesedésemet nagyban meghatározza, hogy a legendás oktatónak számító Kiss Miki bácsi tanított úszni, akinek olyan klassziszok kerültek ki a keze alól, mint például Egerszegi Krisztina és Cseh Laci. A versenyeken elért eredményeim dr. Sós Csabának köszönhetem, aki jelenleg a TF úszástanszékének a vezetője, illetve a Magyar Úszósövetség szövetségi kapitánya.”

Horváth Zoltán tehát jól tudja, hogy a sportbeli sikerek is az oktatással kezdődnek.

## TÖBB EZER GYEREK

Az oktatás és a helyes technika elsajátítása kulcsa a sikerhez, ezt a három területi szakember is csoporthoz irányító szakember utánpótlás-akadémiás eredményei is alátámasztják.

„Két és fél éve, 2015 tavaszán kérétek fel az úszószakosztály vezetésére. A

# JÓ HULLÁMON, JÓ KEZEK BEN

## Horváth Zoltán tudja, mi kell a sikerhez



Horváth Zoltán 2015 óta irányítja a Városgazda Utánpótlás Akadémia úszószakosztályát

ügyvezetőtől, Banyár Lászlótól bizalmat és lehetőséget kaptam, hogy felépítsem a rendszerünket. Egy olyat, amely példaértékű lehet. Miután a kicsik és a szülők megismerkedtek a módszerünkkel, nagyságrendekkel emelkedett a kerületben általunk oktatott gyerekek száma. Most már két és fél ezren tanulnak úszni nálunk, ami nagy felelősség, de még nagyobb öröm.”

## KICSIK? JÓKI!

Napjaink nagy klubjai vonzzák a fiatalokat, de nem szabad elfeledkezni a kisebb egyesületekről sem, véli a szakember, aki először is a teljes szakmát szeretné átlátni.

„Az úzás az egyik legsikeresebb sportágunk. Rengetegen jelentkeznek, jön az utánpótlás. Sokan tévesen azt

hiszik, hogy csak a nagy egyesületeknél létezik komoly szakmai munka, pedig a kis műhelyek is képesek kinevelni jó úszókat. Meggyőződésem és az eredményességen alapuló tapasztalatom, hogy nem feltétlenül a nagy klub az üdvözítő. Remélem, hogy erre sokak figyelmét sikerül felhívnom, mert csak ebben az esetben bizhatunk abban, hogy a szövetség az egyesüle-

tekkel karöltve megvalósítja a tervezett programjait.”

## SZAKMA IS, PÉNZ IS

Az új elnök természetesen tisztában van azzal, hogy akármennyire fontos is a szakma, pénzre is szükség van.

„A most kapott lehetőség nagy megtiszteltetés és az úszósport szolgálata is. A legfontosabb az, hogy az egésznek átlássam a rendszerét, a működését. Ezek után döntjük majd el, hogy hol kell esetleg javítani, s miként lehet például pluszpénzekre szert tenni. Mert a szakmai tudáson túl ezzel is támogatni kell a következő úszógenerációt. Ami engem illet, tökéletes együttműködésre törekszem a Magyar Úszósövetséggel.”

## AMIKOR MÉG KISSRÁC VOLT

Az 1971-ben született Horváth Zoltán három és fél éves korában kezdett úszni a Margit-szigeti Hajós Alfréd uszodában, a Ferencváros úszópalántájaként. Később a Bp. Spartacusba igazolt, négy éven át volt a felnőtt válogatott keret tagja. Kétszeres ifjúsági Európa-bajnokként, 22 évesen, 1993-ban fejezte be a versenyszerű úszást.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

## Emma néni kosara



*Még mondja valaki, hogy nem elég kemény valuta a forint – próbáltál már átfúrni egy ötforintost, hogy alátétet csinálj belőle? Bezzeg a régi kétfilléres a wájcisapka árbocán...*

**A**bba a világrt se akarnék beleszólni, hogy jó volna-e nekünk, magyaroknak, az euró bevezetése, de azt nem tudom elhallgatni, hogy milyen kemény valuta ez a mi forintunk is... És ezt szó szerint értem! A minap ugyanis Dezső bácsi, a villanyszerelő jött hozzám, hogy valami csip-csup dolgot elintézzem (ha jól emlékszem, egy lámpatestet kellett cserélnie az előszobában). Nem azért mondom, de fiatalabb koromban – még öt-hat évvel ezelőtt is – nem fordultam volna szakemberhez. Az ember, ugye, ha egyedül él, kényszerűségből mindent megtanul, vízcsapbörözés, záruk, zárlatos olvasólámpa, de egy idő óta létrára már nem szívesen mászom fel, ne adj isten, ha csak kicsit is megcsap közben az áram, olyan dupla szaltóval jövök le a tetejéről, hogy LoBue vagy Navratil is megirigyelné (na, jó, legyünk szerényebbek: Ilona Hlavackova). Nem volt akármilyen... elnézni ezeket a bátor fiatalokat a Parlamenttel szembeni óriástoronyban a nyáron. Igaz, a szaksajtó meglepve állapította meg, hogy a kilenc világbajnoki éremből ötöt harminc éven felüli versenyző kaparintott meg, most mondják: harminc évesen még ekkorákat tudnak ugrani?!

Na, de most nem erről akarok beszélni, hanem Dezső bácsiról... Jaj, először talán még arról is, hogy én ötöt már, istenem, mióta is ismerem(?), hát, nem tegnap óta, az egyszer biztos. Eleinte csak Dezső volt, aztán Dezső lett, egy idő után viszont Dezső bácsi. Ezen nem is lehet csodálkozni, hiszen ő is elhagyta már a hetvenötöt, vagyis, hm, kezd hozzám öregedni. Én neki eleinte Emma kisasszony, aztán Emma, később Emmuska voltam, de egyszer azt találta mondani: Emma néni, ideadna azt a kalapácsot a táskámból? Na, nyeltem egyet, de persze odaadtam. Most tehát már Dezső bácsi, Emma néni – félszavakból értjük egymást.

Baj van, Emma néni – mondta nekem – kellene egy alátét ide a csavarhoz, de az alátétes dobozt a másik táskámban hagytam. Szerencsére Dezső bácsi hamar feltalálja magát. Most is csak előkapta a fúrómasináját, majd kifúr vele egy ötforintost, s olyan alátétet csinál belőle, amilyen éppen kell. Ezt mondta. Még viccelődött is, hogy az ötforintost ajándékba adja, nem veszi bele a cebhe, merthogy ilyen nagyvonalú ember ő, de hiszen ismerhetem. Neki is látott a művelnek, hanem hát... bizony elakadt. Hiába szorította egy laposfogóval erősen a jó magyar forintot, csak nem akarta elkapni a fúró, egyre csak kipörgött, ledobta magáról a fúrófejet. Szegény Dezső bácsi már erősen izzadt, látszott, hogy kicsit zavarban is van, amiért ilyen „ügyetlen”. Még én próbáltam vigasztalni. Hogy ugye, na, lássa-lássa, most kiderül, hogy milyen kemény ez a jó kis forint! Nem akármilyen valuta! Nem véletlen, hogy egyre erősödik még az euróval szemben is...

Bezzeg mennyire más volt a helyzet a régi alumínium öt- és tízfílléresről nem is szólva... Aminek eleve lyukas volt a közepe (vajon miért?). Mi még azt húztuk a svájcisapánk árbocára – mondta nevetve Dezső bácsi –, ugye, maga is emlékszik erre, Emma néni? Már hogyne emlékeznék! Meg arra is, hogy a gyerekek madzagra fűzték – hiába volt könnyű egyenként, jó kis verekedő segédeszköz sikeredett így belőle.

Innen aztán már csak egy ugrás volt, hogy eljussunk a háború utáni hiperinflációig, a mil- és bilpengőig, a havi 42 ezer billió (bizony!) százalékos inflációig. Amikor az apukám hazaért a havi fizetésével, nem tudtam olyan gyorsan lefutni vele a Hangyába, hogy egy fél kiló vajra fussa belőle... Hát, igen (Emma néni, Dezső bácsi), de legalább még fiatalok voltunk, ugye?! (Huszonkilenc nullát kellett írni egy 4-es után – annyit ért aztán egy forint 1946. augusztus 1-je után. Nem fért ki a sok nulla az iskolai táblánkra.)

És ahogy ott ültünk, ekként nosztalgizgatva és elnézve, hogyan török bele Dezső bácsi bicskája (fúrója) az ötösbe, hirtelen eszembe villant: de hiszen van nekem alátétem, hála egy Ikea-szerelés maradványainak. Mi több, meg is találtam kis keresgélés után, így hát nem kellett tovább bajlódni az akkora már kissé „viseltes” ötforintossal. Amit aztán eltettem emlékébe. Néha talán elő-előveszem majd, hogy lám, ilyen (milyen) kemény a magyar valuta... (A fenét, legyintett Dezső bácsi, kiment ennek a nyavalyás fúrónak a feje. Megint meg kéne köszörsülni.)



Gyermekszemmel – 2018

Sport és játék télen-nyáron Lőrincen és Imrén

Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata a Kondor Béla Közösségi Ház és Intézményei együttműködésével

KERÜLETI RAJZVERSENYT HIRDET

6–15 éves tanulók részére.

A verseny fővédnöke: Kucsák László országgyűlési képviselő

A verseny védnöke: Galgóczy Zoltán alpolgármester

A verseny célja: A szervezők szándéka az, hogy felhívják a fiatalok figyelmét közvetlen környezetük, lakóhelyük, kerületük szépségeire, a természet szeretetére, a környezet védelmére. A mozgás és az együttlét öröme, a felszabadult közös játékokra a természetben.

A pályázat kiemelt célja, hogy a fiatalok szemszögéből mutassa be a sokszínű, változatos kerület életét, természeti és épített környezetét, a gyermekek kötődését otthonukhoz, lakóhelyükhöz, iskolájukhoz, társaikhoz, az itt élőkhez.

Gyermekszemmel látni a mindennapok csodáit, felhívni a figyelmet a játékban, a sportban rejlő közösségépítés lehetőségeire. Az alkotásokon keresztül kiállításokon, naptárban kívánjuk bemutatni Pestszentlőrinc-Pestszentimre változatos, gazdag világát.

A pályázat leadása, határidők:

A pályázatokat postán vagy személyesen kell eljuttatni a Kondor Béla Közösségi Ház címére (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 8.), Czinczkyne Fejes Mónika nevére.

A pályaművekre kérjük ráírni:

Gyermekszemmel – 2018 rajzpályázat

A beérkezés határideje: 2017. november 13.

Ünnepélyes eredményhirdetés, kiállítás megnyitó:

2018. január 9. Kondor Béla Közösségi Ház

További részletek a bp18.hu honlapon.

# SÖRRE BOR MINDENKOR...

Lehullt a lepel a borkészítés apróbb titkairól



➤ Az átépítésnek, a megújulásnak köszönhetően a Kossuth tér alkalmasá vált fesztiválok, nagy helyigényű rendezvények megtartására is. A térköves sétányok mellett felsorakozó standok kényelmes, kereskedésre alkalmas teret kaptak úgy, hogy a sétálók sem szenvedtek helyhiányban. Ilyen környezetben és körülmények között rendezte meg az önkormányzat az első kétnapos szüreti fesztivált október 14–15-én.

Kopácsolással kísért utolsó simító, rendteremtő mozdulatok a színpad és az árusítóbódék környékén. A nézőtérre folyamatosan érkező, gyermekkezeket szorongató szülők, nagyszülők. Pontban 11 órakor *Galgóczy Zoltán* alpolgármester, egyben a szüreti fesztivál ötletgazdája így köszöntötte a népes vendégsereget:

– Jó látni a telt széksorokat az önkormányzat által először megszervezett szüreti fesztivál nyitó programja előtt. Kerületünknek is van borhagyomány, gondoljunk csak Krepuska Gézára, aki korán elismert borásza volt, így bennünk is megvan a bor tisztelete. Tágra nyílt szemeket, izgatott arcocskákat látok magam előtt, ami érthető is, ugyanis a kétnapos szüreti fesztivált elindító Holdfű Színház készen áll a bábelőadás bemutatására. Ehhez és a további műsorszámokhoz, fesztiválózáshoz kívánok jó szórakozást!

## BOR, SÖR, PÁLINKA

A nemes italokat felfedező sétánkat a borkészítés kezdeti szakaszát, a szőlőtaposást és -préselést bemutató helynél kezdtük. Elsősorban a gyerekek meglepően hamar ráéreztek a szőlőkezelés alapmunkálataira, s néhány titkos eljárási technikára is fény derült itt. Néhányan talán el is döntötték: márpedig én borász leszek!

A szüreti fesztivál borkínálatát a minőség jellemezte. *Maul Zsolt* borait szakács ember kínálta. A Lator névre hallgató, csorgó bor bársonyos ízével rögtön csatát is nyert. *Horváth Benjamin Vince* szakácsmestertől megtudtuk, hogy az ételek, a desszertek saját boraik hozzáadásával készülnek, felejthetetlen gasztronómiai élményt nyújtva. A szemközti Kern Bor- és Pezsgőház háziasszonya a szüreti munkáról mesélt, kiemelve, hogy az aszúszemek szüreteléséhez finom mozdulatok és még finomabb kezek kellenek. Borházfelfedező sétánkat a Polgár Pincészetnél zártuk. *Polgár Zoltán* tulajdonos sokatmondó gondolatát olvasóinkkal is megosztjuk:

– Nálunk a borok nem készülnek, hanem születnek.

A borfesztiválon azért a sörbarátok sem maradtak szárazon, a kézműves söröket kínáló pulatok előtt sem a magányosság volt a jellemző. Csak remélni tudjuk, hogy a sörösök emlékeztek a mondásra: Sörre bor mindenkor, borra sör meggyötör.

A Madarasi Pálinkafőzde száz százalékban gyümölcsből készülő termékei az elmúlt évek országos versenyein 17 bronz-, 16 ezüst-, 13 arany- és 3 Champion- díjat szereztek. Erre mondják pestiesen: nem semmi.

Ki ülve, ki állva, ki sétálva, de szinte mindenki

fogyasztott valamit, gyakran ügyelve arra is, hogy a kiválasztott falatokhoz passzoljon a vörös- vagy a fehérbor. Rendszeresen fogytak a sajtkülönlegességek, a kenyérlángos, a pampuska, a kürtöskalács, a rétes, a perec és a magyar gyomornak oly kedves hurka, kolbász és sült tarja.

## A KICSIK SEM UNATKOZTAK

Jól kigondolták a szervezők, hogy gondoskodni kell a gyermekek szórakoztatásáról is, ahogy az egy családi programhoz illik. Kilenc műsorszámmal kedveskedtek kimondottan a legfiatalabbaknak. A gyerekek körében nem maradt el a nagy siker, ujjongva, fergeteges tapsal jutalmazták a bábosokat, az Apacuka zenekart, de kijutott az ünneplésből a Tébláb táncosainak, a Kolibri Táncegyüttesnek, a többi táncos produkciónak, Moha bácsinak, Fecó bohócnak, a Buborék együttesnek és a Dohnányi iskola zenészeinek is. A dodzsem és az arcfestők előtt is sorok álltak. A humor sem hiányzott a gyerekek körében, az állatsimogató karámnál csíptük el egy fiú megjegyzését:

– Apu, mindig panaszkodsz, hogy anyu már nem simogat, ugorj be a bárányka mellé, meglátod nemcsak anyu, de sokan mások is megsimogatják majd a buksidat!

## FELTETTÉK AZ I-RE A PONTOT

A szervezők meghívására országosan ismert sztárelőadók is hozzájárultak a fesztivál sikeréhez. Már a kezdetét megelőzően ováció fogadta *Deák „Bill” Gyulát* és együttesét, s a lelkesedés csak fokozódott a másfél órás koncert alatt. A színpad

előtt fehér trikókat szorongatva már nem kimondottan bakfiskorú hölgyek várták a szokásosnak mondható koncert végi dedikálást. *Kökény Attila* slágergyűvelegének sikerét mi sem bizonyítja jobban, mint hogy a közönség kórusa végigkísérte az énekes dalait. A szombati programot a retro utcából zárta. Vasárnap délelőtt a kerületi, de szintén országosan ismert Botafogo Táncgyűttes lépett színpadra. Féltnelvetés, hahotázás hatvan percet varázsolta telt házas közönsége elé az Irigy Hónaljmirigy. Vasárnap este is maradtak sztárok. A Parno Graszt-nagykoncert a roma zene lüktető világába vezette a nagydídeműt. Bejött a zenekarvezető előadás előtti jóslata:

– Olyan muzsikával készültünk, amely beindítja a rugókat, meglátjátok, ma este nem lesz lázítás.

A sikerre való tekintettel borítékolható, hogy jövőre is lesz szüreti fesztivál – addig meg csak kibírjuk valahogy.

«Az 1890-es évek végén Krepuska Géza 17 157 négyszögletes területet vásárolt a Lóvy család birtokából (a mai Szálfa–Erdősáv–Vezér–Tiszavirág utca által határolt terület), amelyen országos híré szőlészetet hozott létre, és 1896-ban itt építette fel emeletes prészházát. Pestszentlőrincen, a mai Gilice tér mellett is voltak szőlői. A lőrinci egyesületek szívesen reklámozták az összejöveteleiket azzal, hogy Krepuska professzor pincéjéből származó kiváló bort szolgálnak fel.»



## Szülő, mese és tánc

Nem ijesztette meg a borongós őszi időjárás a szülőket és a gyerekeket, akik a délelőtti folyamán egymás után érkeztek a Pestszentimrei Közösségi Ház október 9-i szüreti családi napjára. Az őszi szülőtermés betakarításának időszaka. Eből az ízletes, lédús gyümölcsből készül a bor, és ugyancsak a szőlőfűrtök zamatosa terméke a must.



A családi napon az őszi színeket idézték meg a gyerekek a kézműves sarokban, ahol különféle anyagokból készültek a szőlőfűrtök, illetve a szőlőlevelek és az őszi falevelek. A sárga, barna és zöld dekorációk hamisítatlan szüreti hangulatot teremtettek.

Az udvaron daráló és szőlőprés nyelte el a szőlőfűrtöket. Bárki kipróbálhatta, hogyan kell használni ezeket a régi eszközöket, és hogyan kell mustot készíteni. Az édes nedű pedig mindenki örömmel kóstolta meg.

A közösségi ház színháztermében a Kutyomfitty Társulat az Eltáncolt cipők című zenés-táncos mesejátékkal szórakoztatta a kicsiket és a nagyokat. Az izgalmas mese végén a táncstudásával kérkedő ördögfőként táncpárban legyőző bátor szabólegény természetesen elnyerte a királynő kezét és a fele királyságot.

Az előadást táncház követte, és amíg a bátrabbak a villámgyorsan táncteremmé alakított nézőtérre ropták, addig a kíváncsibb a társulat tagjainak – *Dobsa Tamásnak* és *Dobsa Fodor Mónikának* – a segítségével a mesejáték díszleteivel és a bábokkal ismerkedtek meg közelebbről.

→ P. A.

## Kurucz Ferenc hazatérése

Pestszentimréről indult, s ugyanoda tért most vissza Kurucz Ferenc festőművész a képeivel. Hazatérés címmel nyílt kiállítás október 11-én a PIK Galériában a Magyar Festészet Napja rendezvényesorozat és 70. születésnapja alkalmából.

Kurucz Ferenc képeinek segítségével magyar városokba és több – főleg mediterrán – országba juthat el az, aki október 26-ig elszánja magát a barangolásra a Pestszentimrei Közösségi Ház galériájában. A megnyitón *Feledy Balázs* művészeti író e szavakkal méltatta a 25 évig kerületünkben, most a szomszédban, Pesterzsébeten élő művészt:

– Kurucz Ferenchez mindig közel volt a művészet, de az elhivatott alkotómunka húsz éve indult újra, s az eredmények látványosak. Most, hogy elérkezett 70. életéhez, lassan már egy festői élet áll mögötte, s ami még fontosabb: egy festői életmű. A látványból indulva élményeit festi meg, melyeknek egyik döntő forrása a sok-sok utazás, az azokon szerzett benyomások. A mediterrán szépségek megfestése mellett alapvetően meghatározó erdélyi, felvidéki és magyarországi élményeinek képpé alakítása, melyek beállításai eredetiek, nem közhelyesek.

A festőművész lánya, *Kurucz Adrienn* beszéltesd a művészi kezdeményeiről:

– Az iskolában a könyveit pingálta tele. Rajzolt az órákon, a szünetben, a leckeírás alatt. A tanítójának szerencsére volt annyi esze, hagyta. Felőttkorában mégis egy biztonságosabb utat választott, hogy családját elartsa, marketingként lett cégvezető, a festéssel jó időre felhagyott. Az újraéledés húszéves évfordulóján itt, Pestszentimrén nyílik kiállítás a képeiből. Apu innen indult, itt nőtt fel, és most ide tért vissza. Hazatért.

A megnyitón *Draskóczy Zoltán* gitárművész mediterrán dallamokkal varázsolta – a képek mellett – a vendégeket gyönyörű napsütéses tájakra.

→ (temesi)

## Tanítani kell a szép beszédet

A tiszta, érthető beszéd elsajátítását segítő logopédiai szobát avattak a Havanna-lakótelepen lévő Eszterlánc óvodában.



A játékos fejlesztéshez kellemes, nyugodt környezetet biztosít ez a kis helyiség, amely az ugyancsak az óvodaévi kezdetére elkészült pedagógusi szobából nyílik.

– Korábban a pedagógusi értekezleteket és minden fontosabb szakmai megbeszélést kénytelenek voltunk a tornateremben tartani, amely nem igazán alkalmas erre – mondta az október 12-i házi avatóünnepségen *Egyed Gabriella* óvodavezető. – Az önkormányzat segítségével sikerült megoldást találni, és a Szeretve Tanulni Egyesület elköltözésével felszabaduló helyiségekből a Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. szakembereinek köszönhetően kialakíthattunk egy pedagógusi szobát és az abból nyíló logopédiai fejlesztőszobát.

*Galgóczy Zoltán* alpolgármester kiemelte, hogy milyen fontos fejlesztést vállal az

Eszterlánc óvoda, hogy a szeptemberben kezdődő nevelési évben az óvodába járó gyermekek logopédiai fejlesztése már az új helyiségben folytatódhat. A 12-12 fős csoportokban lévő gyerekekkel az óvoda saját fejlesztőpedagógusa foglalkozik.

– Az új helyiségnek köszönhetően az óvoda logopédusa azokkal a gyerekekkel is a logopédiai csoportszobákhoz hasonló színvonalú fejlesztőszobában tud foglalkozni, akik nem ezekbe a csoportokba járnak. Nagyon fontos az a feladat, amit az Eszterlánc óvoda felvállalt, hiszen a beszédfejlesztést már az iskoláskor előtt meg kell kezdeni. Éppen azért, hogy mire a gyerekek iskolába mennek, szépen, érthetően tudják kifejezni magukat, hiszen az érthető beszéd elsajátítása a tanulást is könnyebbé teszi.

→ Puskás A.

## Két évtizede a német kultúráért

Húsz évvel ezelőtt alakult meg a XVIII. kerületben a Németszármazású Polgárok Egyesülete (NPE). Az évforduló alkalmából tartott ünnepségen Nagy András elnök felidézte, hogy az egyesületet a magyarországi német kultúra és hagyományok megőrzése és továbbadása céljából alapították a helyi német származású polgárok a Piros iskola néhány pedagógusával közösen.



– Azért fontos az NPE, hogy legyen a helyi német közösségnek egy olyan civil, a politikától mentes szervezete, amely a nemzetiségi önkormányzat segítőjeként biztosítja a nemzetiségi összetartozást – magyarázta Nagy András, aki arról is beszámolt, hogy az elmúlt húsz évben az egyesületnek összesen 568 tagja volt. – Jelenleg 110 állandó taggal működünk, amivel a legnagyobb létszámú civil egyesületek közé tartozunk.

A Kondor Béla Közösségi Házban tartott október 10-i ünnepségen *Ughy Attila* polgármester mellett *Szarvas Attila* és *Galgóczy Zoltán* alpolgármester is részt vett.

– Nem könnyű a német hagyományokat őrizni egy olyan kerületben, amelyik körbe van véve olyan, sokkal nagyobb német nemzetiséggel rendelkező településekkel, mint Soroksár és Vecsés. Mind az erőforrásokban, mind a német kapcsolattrendszerekben előnyben vannak ezek a települések, sokkal inkább át vannak itatva a német kultúra minden napjaival. Ezért is tiszteletre méltó az a munka, amit az NPE végez, és az önkormányzat számára is sokkal becsesebb – fogalmazott *Ughy Attila*. – Az egyesület előtt álló feladat és

kihívás még évtizedekre ad munkát a helyi német származású polgároknak. A nyelvi kultúra és a hagyományok ápolásához továbbra is számíthatnak az önkormányzat segítségére. Minden lehetőséget meg kell adni ugyanis ahhoz, hogy közös otthonunkat, a XVIII. kerületet a jövőben is gazdagabbá, színesebbé tegyük a megfelelően ápolott német kultúrával.

A születésnapra összejövetel nem lehetett volna teljes az egyesület országosan is elismert kórusa, a Liederschatz fellépése nélkül. A 2006-ban alapított kórus néhány rövid dal előadásával köszöntötte a vendégeket. *Nagyné dr. Szabó Zsuzsanna* kórusvezető elmondta, hogy a dalkör elsősorban a német népdalok megőrzésére alakult, de természetesen az év különféle eseményeihez, ünnepeihez is megvannak a megfelelő énekek.

– Kétszázal több dalból álló repertoárunknak a harmada ma is német népdal, és ezeknek mintegy kétharmada magyarországi gyűjtésből származik. A teljes dalkészletünk nagy részét két-, három-, illetve négyszólamú egyházi és világi kórusművek alkotják.

→ Puskás A.

## Szeressük a forradalom emlékét!

Az 1956-os forradalom eseményeit bemutató, eddig még soha nem látott fotókból nyílt kiállítás a Pavilongalériában október 10-én. A Budapest, 1956. október 23. – Faragó György fotóriporter képei című kiállítás a magyarság sorsát meghatározó két héttől eleveníti fel pillanatokat.



– Faragó György alkotásait nézve a múlt megértését gyakorolhatjuk. A téma közel áll a szívünkhöz, mert a képek 1956-ról mesélnek – mondta a kiállítás megnyitóján *Ughy Attila* polgármester.

Az 1930-ban született *Faragó György* megörökölte a Bem-szobornál 1956. október 23-án összegyűlt fiatalokat, köztük a Zrínyi Miklós Katonai Akadémia hallgatóit, majd fotózta a fővárosi eseményeket november 4-ig. A sorozat létezését évtizedeken keresztül titkolta, nehogy a fényképek alapján az 1956-os eseményeket követő megtorlás idején bárkit is beazonosíthassanak a képekről, és emiatt meghurcolják.

– A forradalom olyan tünemény volt, ahol a magyar nép le akarta rázni magáról azt a rendszert, amivel nem értett egyet. Mindenki megvan a saját forradalma. Ahányan átélték, annyi történet. 1956. október 23-án egy „el nem múlhat” történelmi dátum. Beszélni kell az utódoknak a forradalomról, tanítani kell róla, hogy érezzék, tudják: 1956-nak hősei voltak. Mindenki az kívánom, hogy szeresse október 23-án emlékét – fogalmazta meg az egy hónapig nyitva tartó kiállítás üzenetét a fotós.

→ Puskás A.

## Értsék a fiatalok 1956 üzenetét

Autóbuszos kirándulássorozat keretében emlékeztek az 1956-os forradalomra a XVIII. kerületi általános iskolák 8. osztályos tanulói. A rendhagyó megemlékezés ötletgazdája a pestszentlőrinc-pestszentimrei jubileumi tanácsadó testület volt.



– Az 1956-os forradalomhoz kapcsolódó helyszíneket és emlékhelyeket magába foglaló kirándulás ötlete két évvel ezelőtt merült fel. A szervezésben az önkormányzat segített, így idén lehetőség nyílt a megemlékezésre – mondta *Kurdi Gyula*, a tanácsadó testület tagja, a Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Önkormányzat Közoktatási és Kulturális Kuratóriumának elnöke.

A tanév kezdete óta egymást követték a rendhagyó buszos történelemórák, melyek során a nyolcadikosok – majd zárásaként október 12-én a Felöltött Gimnáziumának csoportja – ellátogattak a Kozma utcai Kisfogházba, az Új köztemetőben található 301-es parcellához, ahol az 1956-os mártírok nyugszanak, valamint a Hargita téren lévő emlékműhöz, ahol megismerkedhettek az 1956-os események helyi adatainak történetével.

A megemlékezések a Herrich Károly téri emlékparkban, a valamennyi kerületi 56-os mártír nevével megőrkítő táblánál zárultak.

– A cél az volt, hogy a gyerekek ne csak az iskolai történelemórákon halljanak az 1956-os őszi eseményekről, hanem lássák például, hogy hol raboskodott Nagy Imre miniszterelnök a társaival, és hol szenvedtek mártírhalt. Nagyon fontos, hogy a mai fiatalok értsék 1956 üzenetét, és tudják, hogy mi történt Magyarországon, ezen belül Budapestten hat évtizeddel ezelőtt – mondta el *Kurdi Gyula*.

→ P. A.

## Ötvenéves a Napraforgó

Ötvenedik születésnapját ünnepelte október 18-án a XVIII. kerületi Életfa Szociális Szolgálat Napraforgó Nappali Szolgálat a Rózsa Művelődési Házban.



A Gárdonyi Géza utca 14. alatt lévő családi hangulatú kis házban működő szociális szolgálat ellátottjainak tartott születésnap ünnepségről természetesen egy hatalmas torta sem hiányozhatott.

Kucsák László országgyűlési képviselő a köszöntőjében elmondta, hogy megfiatalodni jár a hasonló rendezvényekre.

– Rengeteg pozitív energiát, életerőt szoktam kapni az idősebbektől, amivel fel tudok tölteni. Ötven év egy ember életében is hosszú idő, és egy intézmény fennállásában is számos tartalmas programot, örömteli eseményt jelent. Fontos, hogy gondoskodjunk arról a generációról, amelyik újjáépítette Magyarországot, és lehetővé tette, hogy ma nyugodt körülmények között élhessünk.

A vendégeket Szarvas Attila és Dömötör István alpolgármester is köszöntötte. Szarvas Attila elmondta, hogy a Gárdonyi Géza utcában mindenki családtagnak érezheti magát.

– Bárki ellátogat ebbe a házba, szeretettel fogadják. Örülök, hogy ezek az idős emberek ott vannak egymásnak, ha kell, segítenek, ha csak arra van szükség, akkor meghallgatják egymást. Tudják, hogy ha elmennek ebbe a közösségbe, akkor olyan helyre mennek, ahol fontosak.

Dömötör István egy kicsit kitért a szociális szolgálat jövőjére is. Elmondta, hogy ha az önkormányzatnak és személy szerint neki lehetősége lesz rá, mindent el fog követni azért, hogy néhány év múlva egy, a mostaninál tágasabb épület fogadja a Napraforgó időseit.

→ puskás-

## Krúdy kör – 35 éve

Ily sok éve együtt irodalom- és művészetbarátok, írók, költők és képzőművészek. Nem kis dolog ilyen hosszú ideig összetartani egy közösséget. A Krúdy Gyula Irodalmi Kör október 25-én ünnepeli megalakulásának 35. évfordulóját.

A Zila Kávéházban már egy héttel korábban, 19-én ünnepelték a „Krúdy-barátok”. Annyian jöttek össze a főváros, sőt az ország minden részéből, hogy alig fértek el a kávéház emeleti galériáján. A házigazda Újvári Ferenc író-újságíró volt, a vendégeket Kanizsa József író-költő, a Krúdy-kör titkára köszöntötte. A körhöz tartozó festőművészek és fotósok kiállítását Fenyves Mária Annunziata költő, festőművész nyitotta meg. Ezután bejelentették, hogy Három és fél évtized címmel megjelent egy vaskos antológia versekkel, novellákkal és éppen a Zila falán egy hónapig látható képekkel. Király Lajos író-költő, a Krúdy-kör elnöke a következőket mondta a jubileumi kiadványról:

– Harmincöt év egy ember életében is számottevő, ám egy irodalmi kör életében talán még jelentősebb időszaknak számít, mert az ilyen hosszú megmaradás függ a vezetőség és a tagság szorgalmától, áldozatos munkájától, a mecénásoktól, valamint a hálás közönségtől. Úgy látszik, nálunk ez mind együtt van, s reméljük, még nagyon sokáig együtt is lesz. Köszönet nektek és köszönet a támogatóknak, köztük Zila Lászlónak, hogy rendszeresen helyet ad számunkra. Olvassatok szeretettel az antológiánkat, de addig is hallgassatok meg belőle művészeink közvetítésével néhány verset és novellát.

A több mint egyórás műsorban többek között Szusza Mihály színész-énekes és Németh Nyíra Sándor olimpikon, költő olvasta fel a műveket, de a Krúdy-kör rangidőse, a 93 éves Barta Erzsébet is előadta saját versét. Az ünnepi esten Kóhalmi Kristóf gitárművész zenélt.

→ (temesi)

## Vidám, összefogó közösség

Két kerületi szociális intézmény ünnepelte október közepén fennállásának 50. évfordulóját. A Gyöngyvirág Szociális Szolgálat Borostyán Nappali Szolgálat a PIK-ben tartotta évfordulós ünnepségét.



Ha valaki csak úgy betévedt október 20-án a Pestszentimrei Közösségi Házba, azt hihette néhány pillanatig, hogy ott éppen egy vidám hangulatú baráti találkozót tartanak. Olyan feszületlenül érezték magukat ugyanis a Borostyán Nappali Szolgálat 50 éves jubileumi ünnepségén részt vevők – mind az időskorú gondozottak, mind az önkormányzatot, illetve a kerület képviselő közéleti személyiségek: Kucsák László országgyűlési képviselő, Dömötör István és Lévai István Zoltán alpolgármester, valamint Bauer Ferenc önkormányzati képviselő.

– Az önkormányzat nemzedéke nagyon sokat tett azért, hogy a kerület eljusson oda, ahol most tart. A mi generációnk feladata, hogy meghálálja ezt, például azzal, hogy a nyugdíjas évek kényelmét, örömet szolgáló infrastruktúrát igyekszik jobbá

tenni – mondta Kucsák László, aki a jó szavak mellett egyébbel is készült: néhány palack kiváló bort hozott az ünnepi alkalomra.

– Jó tapasztalni ezt a vidám hangulatot – tette hozzá Lévai István Zoltán. – Az arcokat nézve látom, hogy nemcsak imreiek vannak itt, érkeztek Lőrincről is. Ez egyfelől azt jelenti, hogy önként jöttek itt magukat, ami nagyszerű. Másfelől bizonyíték arra, hogy mi, imreiek és lőrinciek, egy település lakói vagyunk, összetartozunk. Kívánom, hogy ez továbbra is így legyen.

A gálaműsor és a pohárköszöntők előtt az országgyűlési képviselő és a két alpolgármester átadta az intézmény vezetőjének az önkormányzat ajándékát. Az oklevél mellett egy óra jár ilyenkor (ez már hagyomány a jubileumi ünnepségeken).

→ K. Gy.

## Az elfogadást tanulni kell

A fogyatékkal élő gyermekek óvodai nevelése, sportolása és megfelelő iskolai előkészítése érdekében írt alá szakmai együttműködési megállapodást Pestszentörinc-Pestszentimrei önkormányzata és a Fodisz, vagyis a Fogyatékosok Országos Diák- és Szabadidősport-szövetsége.



A megállapodás célja a mozgáskorlátozott gyerekek és fiatalok sportolását, illetve az egészséges gyerekekkel való közös mozgást, sportolást elősegítő programok előkészítése, támogatása.

A Fodisz elnöke, Szabó László a Zenevár óvodában október 16-án aláírt megállapodás kapcsán elmondta: az egyesület fontosnak tartja, hogy már óvodáskorban is közösen mozogjanak, sportoljanak a fogyatékos és az ép gyerekek.

– A XVIII. kerülettel kötött szerződés jó példa lehet, és segíthet minket abban, hogy az ország még több önkormányzatával jöhessen létre hasonló együttműködés.

Ughy Attila polgármester úgy fogalmazott, hogy bízik az együttműködésben, és szeretné, ha a megállapodás elősegítené azt, hogy a gyerekek számára természetessé váljon a fogyatékkal élő vagy egyéb

speciális nevelési igényű csoportok elfogadása.

– A sport, illetve a kisgyerekek esetében a közös játék, az együtt mozgás lehetőséget ad az elfogadás megtanulására. Remélem, hogy a Fodisz segítségével ez a gondolkodásmód az egész országban elterjed, és számos olyan program valósul majd meg, amelyen együtt vehetnek részt egészséges, illetve bármilyen speciális nevelési igényű vagy fogyatékkal élő gyerekek.

Magyarországon a Fodisz az egyetlen diákolimpiai és egyéb szabadidős mozgásprogramokat létrehozó civil sportszervezet, amely kiemelten fontosnak tartja, hogy az óvodai évek után a sajátos nevelési igényű gyermekeknek lehetőségük legyen a folyamatos sportolásra, amely célokat és elismerést adhat számukra.

→ Puskás A.

## Tárgyeset-képek

A Magyar Festészet Napja országos ünnepi kiállításorozatba – mint a főváros egyik fontos kiállítóhelye – természetesen a Kondor Béla Közösségi Ház is bekapcsolódott az október 17-én megnyílt Tárgyeset című tárlattal.



Draskóczy Zoltán és Visky Dénes művésztanár-nívós gitárjátékkal vezette fel az ünnepélyes megnyitót, majd Galgóczy Zoltán alpolgármester köszöntötte a szépszámu közönséget, köztük a megjelent kerületi művészeket.

– Itt egy nagyon aktív művészeti közösség működik, s talán éppen a Kondorban van a legtöbb kiállítás a kerületben, ahol száz aktív alkotót jegyeznek – mondta az alpolgármester. – Nemcsak erre a számra lehetünk joggal büszkék, hanem arra is, hogy lelkes befogadó közönségük van, azaz itt egymásra talált művész és néző. Azt kívánom, hogy ezt a kiállítást is minél többen nézzék meg.

P. Szabó Ernő művészettörténész azt emelte ki a megnyitói beszédeiben, hogy különösen ilyenkor, amikor a festészet napját ünnepeljük, jó magyar képzőművészek lenni, hiszen annyi program van, hogy nagyban hozzájárulhatnak a művészet népszerűsítéséhez – utalt a Városháza Galériában és a PIK-ben látható kiállításokra is.

– A festészet ünnepe áldozatos munkával jön létre minden évben, és öröm, hogy ebből a Kondorhoz kötődő művészek is mindig aktívan kivesszék a részüket, s munkáikkal fővárosi rangra emelik a kiállítást – mondta, majd részletesen ismertette a 21 helyi képzőművész 28 képét.

Varga Ferenc, a közösségi ház általános igazgatóhelyettese egy bejelentést is tett: jövőre előbbé szeretné tenni a magyar festészet ünnepét, azzal, hogy e nap előtt rövid alkotótábor tartanak – gyerekeknek is! –, és az ott készülő képeket állítanak ki.

A Tárgyeset című kiállítás kurátora Árvay Zolta volt, akinek egy képe szintén megtekinthető október 29-ig a közösségi ház Aulagalériájában.

→ Temesi László

## Fakanalas kirándulás

A szeptemberi Csülökfesztivál főzőversenyén részt vevő, nyertes diákcsoportok jutalomként Győrbe, a Xantus János Általiskolába és az Audi autógyárba látogathattak el.

A Pestszentörinc-Pestszentimrei Önkormányzat Idősekért-Fiatalokért Közalapítvány rendszeresen szervez gasztronómiai programokat a kerületi tanulóknak. Legutóbb a Bókay-kerti Csülökfesztiválon 24 diákcsoport mérte össze a főzőtudományát. Nem akármilyen ételeket főztek a fiatalok: többek között babgulyás, chilis bab, csirkepaprikás, csülök- és marhapörkölt, pincepörkölt, gombás sertéspörkölt, lecsó, paprikáskrumpli, palócleves, tárkonyos raguleves készült az üstökben. – A gasztronómiai rendezvényeknek több céljuk is van. Elsősorban az, hogy a programjuk közösségépítő, érdekes és mindenki számára elérhető, teljesíthető legyen, másodsorban az, hogy olyan tevékenységre ösztönözzön, amely nemcsak a szabadidő hasznos eltöltéséhez, hanem a pályaválasztáshoz is segítséget nyújthat a gyerekeknek – magyarázta Diráné Huszár Gertrúd, a közalapítvány kuratóriumának titkára. – A bográcsos főzőversenyen csapatokként öt-hét diák forgatta a fakanalat, akik között volt alsó- és felsőtagozatos, középszintű és egyetemista is.

Galgóczy Zoltán így beszélt a fiatalokhoz: – Dicséret illet minden résztvevőt, mert mindenki igazán kitett magáért, nemcsak ízben, de harmóniában, látványban is remek alkotások születtek. Bizom benne, hogy az itt versenyző diákok közül kerül ki a jövő híres séfje.

– Változatos ételeket készítettek, tisztán és gyorsan dolgoztak a fiatalok – vette át a szót alpolgármestertől Jakab Sándor séf. – Büszkék lehetünk mindenkire, aki fakanalat fogott, hogy egy ilyen rangos megemlékezés képviselje csapatával az iskoláját.

→ Fülep E.

# AKÁR NYELVVIZSGÁZHATNA IS

Néhány évnyi távollét után újra a kerületben szolgál

➤ Augusztustól ismét a Tátrafüred téri Szent István Király Plébánián teljesít szolgálatot Mahimai Raj Anthony indiai atya, aki lelkipásztorként hagyta el a kerületet, s most plébániai kormányzóként tért vissza.

Amikor először szolgált ezen a plébánián, már találkoztunk, így ismerőként köszöntjük egymást s invitál kedvesen a vendégszobába.

Sok változás nem látszik az atyán, mintha az elmúlt bő hat év nem fogott volna rajta. Egyvalamiben azonban szembe-, pontosabban „fülből” a különbség. A 42. évében járó Mahimai Raj Anthony olyan tisztán beszél a nyelvünket, hogy lehetnének akár a felsőfokú nyelvvizsgát is.

## NINCS HONVÁGYA

Az elégedettség hangján beszél az elmúlt éveiről, magyarul, jól érzi magát hazánkban. Olyannyira, hogy amikor kérdelem, nincs-e honvágya, egyértelmű a válasza.

„Nincs, mert amikor eljöttem abból a dél-indiai faluból, ahol éltem, tudtam, ide rendelt a Jóisten. Ráadásul jó helyre, mert Magyarországon sok becsületes keresztény emberrel találkoztam. Nem mondom, az elején nem volt egyszerű átvenni az itteni szokásokat, a kultúrát, a magyar nyelvet, de mára már megismerkedtem mindennel. Még a levelekkel is megbarátkoztam...”

Ezt alátámasztandó, a konyhában éppen leves fő a tűzhelyen.

Az Esztergom-Budapesti Főegyházmegyével 2022-ig szóló szerződése értelmében Anthony atya még közelebb kerülhet a magyarokhoz.

A gondviselés a Tátrafüred téri felettesével, Czap Zsolt atyával Pesterzsébetre, az Árpád-házi Szent Erzsébet Plébániára vezette őket. Emellett éveken át segítette Czap Zsolt reptéri lelkesi munkáját a Liszt Ferenc repülőtérén. „Tavaly nyáron nevezett ki Erdő Péter bíboros úr az Ecséri úti Szent Kereszt Plébánia kap-



Az Indiából érkezett Mahimai Raj Anthony atyának nincs honvágya nálunk

lánjává. Ott szolgáltam egy évet, majd három hónappal ezelőtt, augusztusban tértem vissza Lőrincre, ráadásul ugyan-

arra, a korábban a szívembe zárt plébániára. Amikor visszajöttem, úgy éreztem magam, mint aki hazajön.”

A Szent István Király Plébániának mintegy négyezer híve van, akik – ahogy mondja az atya – úgy fogadták őt, mint régi ismerőst.

„Boldog voltam, amikor találkoztam a már megismert és megszeretett hívekkel, s még boldogabb, hogy sok fiatalot láttam. Ott folytathattam a munkámat, ahol abbahagytam.”

A mosolygós indiai, tréfásan fogalmazva, akár válogathat is a „főnökei” között.

A hazájában az ország püspöke az, akinek beszámolósi kötelezettséggel tartozik. Magyarországon Erdő Péter bíboros a felettese, de mint mondja, „Jézus Krisztust, a katolikus egyházat szolgálom, legyek bárhol is”.

## ZARÁNDOKLATOK

Anthony atyáról nem mondható el, hogy otthon ülő típus.

„Évente egyszer hazautazom, meglátogatom az édesapámat, aki boldog, amikor megérkezem. Nem könnyű eljutni Dél-Indiába, de a repülőgép sokat segít. Pünkösdkor voltam Csíksomlyón, s a Jóisten segítségével eljutottam Fatimába és Lourdes-ba is. Az utóbbi szent helyeken három atyával voltam, s miséztünk is – magyar nyelven. Régi álmom teljesült ezekkel a zarándoklatokkal.”

## KEVESEN, MÉGIS SOKAN

Amikor azt mondja az atya, hogy a 2016-os adatok szerint 1,3 milliárd lakosú Indiában mindössze 2,3 százalék a keresztények aránya, azt gondolná az ember, hogy milyen kevés ez. Ám ez a „kevés” is hozzávetőleg 25 millió embert jelent, s ha így nézzük, ez már nagyon is sok. Magyar viszonylatban mindenképp... ─

# JOG A NYUGALOMHOZ

Két helyen a kerületben a hetednapos adventisták

A Petőfi utcai épület mellett naponta elhaladók közül bizonyára kevesen tudják, hogy az a saroktelek a Hetednapos Adventista Egyház, a szombatiszta tulajdonában áll. Az a felekezet ez, amelyeknek a hívei Jézus Krisztus tanai szerint élnek, abban hisznek, mindemellett aktuális, sokakat érintő és megérintő elveket vallanak. A pestszentlőrinci gyülekezet vezető lelkészével, Henter Barnával beszélgettünk.



Aktív életet él a kerületben a Hetednapos Adventista Egyház. Ott voltak például a Szeretetre reformálva elnevezésű ökumenikus családi napon is október 7-én.

– Olyannyira aktívak, hogy önök voltak a „gazdái” és a szereplői a reformációt bemutató és népszerűsítő hét sátonak a Sportkasztélyban. A halhatatlan történelmi alakokhoz kapcsolódó történetek sok-sok embert, nagyrészt fiatalokat vonzottak.

– Sok visszajelzést kaptunk azóta, s ezek alapján mondhatom, hogy sikerült jól népszerűsíteni az egyházunkat.

– Hetednapos... Nem mondható, hogy tömegek tudják a név alapján, hogy miről is van szó.

– A hetednapos nem más, mint utalás a szombatra, ami kezdetben a hét hetedik napja volt, s egyben a nyugalom, a pihenés ideje. Feltételezem, nem sokan tudják azt sem, hogy a legrégebbi emberi jog a nyugalomhoz való jog. Az egyházunkat egyébként sokan szombatiszta egyházként ismerik.

– Mutassa be olvasóinknak a gyülekezetüket...

– Kettő is van Pestszentlőrincen. Az egyik itt, a Petőfi utcában, a másik pedig a Reviczkyben. E két helyen 120-nál több hívünk van, s örömmel mondhatom, hogy harmincnál több gyermek is jár hozzánk. Fontosak ők, a jövőt jelentik. Láthatja, nem

is szigorúan vett templomi környezetbe lépünk be itt, sokkal inkább családi, bensőséges, Istenre figyelő, őt követő hangulatot akarunk életre hívni e falak között. Olyan, amelyben a kicsik és a nagyok közösen vesznek részt a szombati istentiszteleteken.

– Hány éves múltira tekint vissza a szombatiszta egyház?

– Az első gyülekezeteket az 1860-as években hívták életre, de itthon is már mintegy 110 éves múltira tekinthetünk vissza. Meglepőnek is tűnhet, amit mondok, de a hetednapos adventisták valamennyi földrészén jelen vannak, és gyakorolják a hitüket.

– Lőrincen mióta?

– Itt is már jó hetven éve, mert az első gyülekezet 1946-ban alakult meg. Jómagam három éve vezetem ezt a közösséget, s a Petőfi utcai gyülekezet a hetedik, ahol szolgáltam a szombatisztaikat.

– Mit tesznek azért, hogy még ismertebbek legyenek, bár ahogy mondta, a száznál nagyobb befogadóképességű templomuk minden helye foglalt szombatonként...

– Mindent megteszünk azért, hogy emelkedjen a bennünket követő hívek száma. Tapasztalom is a növekedést, mert úgy veszem észre, hogy a templomunk egyre szűkebbnek bizonyul.

## TUDTA-E, HOGY

...a felekezet több orvosi kart, 168 kórházat és 442 klinikát működtet szerte a világon?

...az első csecsemő-szívátültetést egy amerikai adventista egyetlen kórházában hajtották végre?

... az ENSZ Egészségügyi Világszervezete, a WHO kitüntette az egyházat a sikeres dohányzás-leszoktató programjéért? ─

# SZERETTEINK AZ ÖRÖKKÉVALÓSÁGBAN

Minden vallásban és kultúrában megtalálható a nyoma annak, hogy az ember különös tisztelettel és szeretettel viseltetik az elhunyt rokonai, szerettei iránt. Abban ugyan van különbség az egyes tanok között, hogy mi történik az emberrel a halála után, de abban azonos a gondolat, hogy nem közömbös számunkra az elhunyt szeretteink sorsa. Még akkor sem, ha a tehetetlenség homálya nehezíti a látásunkat. Így vagyunk ezzel mi, keresztények is.



Amikor a szentmisében az utolsó vacsora legszentebb pillanatai elevenednek meg, az alábbi hitvallás segíti az eligazodásunkat ezen az úton. Miután Jézus szavai elhangzanak – amelyek a kenyér és a bor színe alatt jelenvalóvá válnak a számunkra –, ezt válaszoljuk:

„Íme, hitünk szent titka.”

„Halálotat hirdetjük, Urunk, és hittel valljuk feltámadásodat, amíg el nem jössz!”

Vagyis Jézus halála és feltámadása áttöri azt a falat, amely a földi életünk végén a lét végét is jelentené. Azon a végső küszöbön, ahol megszűnik tér és idő, a halottaink már átléptek,

és majdan mi is részesei lehetünk ennek. Az örök életnek.

A szeretteink sírját díszítő mécsesek lángja az örök világosságba vetett hitünknek a megjelenítője. Miközben az ő emléküket törekszünk minél meghittebben kifejezni, egyben a feltámadásba vetett hitünket is megvalljuk. Akár a leghalványabban pislákoló mécses lángja is képes elhozni a tűz melegét a szívünkbe. Képes, mert Isten ezért küldte el az ő fiát, Jézus Krisztust, hogy mint a világ világossága, az örök élet reményét ébressze fel bennünk. Mivel nála nincs lehetetlen, mivel ő másképpen vizsgálja „a szívek és a vesék titkait”, magunkat is merjük az Ő irgalmába ajánlani.

Kérve, hogy egyszer majd bennünket is fogadjon be örök országába.

→ Tampu-Ababei József  
plébániai kormányzó

## SZOLGÁLTATÁS

■ **Szabó Balázs vállalja** kémények belső marását, béléését teljes körű ügyintéssel. 06-20-264-7752

■ **Víz, gáz, fűtészerezés,** wc-tartály mosód, csaptelep, bojler, mosogató, szifon, javítása fűrdőszoba kiépítése, csőtörések javítása, kerti csap csere ással, radiátorok radiátorszlep cseréje, padlófűtés szerelése: 06-20-36-32-318

■ **SZÖNYEGTISZTÍTÁS, KÁRPÍTÍZTÍTÁS** a leggyorsabban! Melegítés mélymosás, vegytisztítás, szegés, javítás garanciával! NON-STOP HÍVHATÓ! Kárpítottisztítás 2 napon belül! Telefon: 280-75-74, Mobil: 06-30-94-94-360, www.szonyegexpressz.hu

■ **REDŐNY** - kerületi - KEZDVEZMÉNY. INGYENES FELMÉRÉSSEL! VÉDJE OTTHONÁT REDŐNNYEL! Alumínium-műanyag hőszigetelt redőny, motorizálható. SZÜNYOGHÁLOK, fix felhúzható, zsanéros ajtó. ROLETTA, NAPEELNZÖK. 20 éves tapasztalat! Műanyag ABLAKOK gyártása cseréje! 06-70-521-72-79

■ **Víz-gáz- fűtészerezés, csatornaépítés kivitelezés,tervezéssel, teljeskörű ügyintéssel. Gázkazánok, konvektorok,cirkók, bojlerok, tűzhelyek javítása, cseréje, akár azonnal is. Fűt-Hűt 2003 Bt. Tel.:06709487751**

■ **Megoldás** Délpesti Gyorsszerviz. Lakásán: Mosógép, bojler, tűzhely, hűtő, Üzletünkben:mikró, takarítógép, porszívó, más kisgépek szervizelését Alkatrészcserenél ingyenes kiszállítás, 1 év garancia! XX. Mártírok 218. Ny:H-P: 8-17, 285-34-88, 06-30-9-50-17-17 www.megoldasszerviz.hu

■ **VÍZSZIVÁRGÁS – CSŐREPEDÉS MŰSZERES KERESÉSE JAVÍTÁSA, KAMERÁS CSATORNA VIZSGÁLAT.** 06-30-914-3588

■ **Számítógépek javítása helyszínen,** hétvégén is. Virusirtás, tanácsadás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállítás. Aradi Zoltán Tel.: 06-70-519-2470, Email: szerviz@szerviz.info

■ **Kaiser Viktor gázkészülék javító** Cirkók, kazánok, vízmelegítők, konvektorok és tűzhelyek tisztítása, javítása, karbantartása, ellenőrzése. Víz, gáz és fűtészerezés tervezéstől a kivitelezésig. Telefon:06-309-400-495, 06-306-755-647

■ **ABLAK, AJTÓ, REDŐNY, MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK,** redőnyök, szűnyogháló beépítése, cseréje 35% kedvezménnyel! Helyreállítás, ingyenes munkafelméréssel, garanciával. Tel.: 0630-849-4294

■ **Dugulás elhárítás, falbontás nélküli víz, gáz, központi fűtészerezés. Ázások csőtörések megszüntetése. Mosdók, Wc tartályok és szifonok cseréje. Tel.: 06-20-491-50-89**

■ **LAKATOS MESTER GYORSSZOLGÁLAT!** Zárnyitás, zárszerelés azonnal. Rácsok, kapuk, kerítések, galériák készítése, egyéb lakatosmunkák. Tel: 06-30-299-12-11

■ **VIZSZERELÉS GYORSSZOLGÁLAT, VÍZ – CSATORNA VEZETÉK JAVÍTÁSA, TELJES CSEREJE LAKÁSBAN ÉS UDVARON FÖLDMUNKÁVAL IS. KERTI CSAP CSERE, CSŐ-FAGYASZTÁS.** 06-70-544-4050

■ **GÁZKÉSZÜLÉK KARBANTARTÁS-TISZTÍTÁS, KONVEKTOR, HÉRA, CIRKÓ TŰZHÉLY JAVÍTÁSA, BEKÖTÉSE, CSERÉJE. VÍZÓRA-CSERE A LEGKEDVEZŐBB ÁRON!** VÍZVEZETÉK-SZERELÉS WC-ÉK, TARTÁLYOK, CSAPOK, SZIFONOK JAVÍTÁSA CSERÉJE. DUGULÁSELHÁRÍTÁS GÉPPEL FALBONTÁS NÉLKÜLI INGYENES KISZÁLLÁSI TEL.: 401-08-09 PINTÉR ZOLTÁN, VÍZ-GÁZ SZERELŐ.

■ **ABLAKJAVÍTÁS! WWW.AJTÓABLAKDOKTOR.HU 22 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezést, szigetelését garanciával. Felmérés díjtalan! HORVÁTH ÁKOS Tel.: 06-70-5501-0269**

■ **ASZTALOS JAVÍTÁST –** GYÁRTÁST VÁLLALOK, INGYENES HELYSZÍNI FELMÉRÉSSEL, HÉTVÉGÉN IS. REGDON CSABA, 1201 BP. ALSÓHATÁR U. 12., 06-20-9-579-533, 06-1-284-92-13

## ADÁS-VÉTEL-RÉGISÉGEK

■ **MINDENMÉJ RÉGISÉGET VÁSÁROLOK, DIJTALAN KISZÁLLÁSSAL KÉSZPÉNZERT! BUTORT, FESTMÉNYT, CSILLÁRT, PORCELÁNT, KERÁMIÁT, SZÖNYEGET, ÓRAKAT, HIRADÁSTECHNIKÁT, CD-DVD, BAKELT HANGLEMEZT, FÉNYKÉPEZŐGÉPET ÉS OBJEKTÍVET, EZÜST-BRONZ-RÉZ TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, BOROSTYÁNT, KÖNYVEKET, KITŰNTETÉST, JELVÉNYT, HÁBORUS-KATONAI TÁRGYAKAT. PINTÉR NIKOLETTA, 06-30-973-4949, 466-83-21**

■ **BIZALOM BIZTONSÁGI! KÉSZPÉNZERT VÁSÁROL (MAGYAR GYŰJTŐ), ANTIK ÉS MODERN BUTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRAKAT, PORCELÁNOKAT, SZOBROKAT, EZÜSTÖKET, CSILLÁROKAT, SZÖNYEGEKET, KÖNYVEKET, PÉNZERMEKEKET, KITŰNTÉSEKET, KÉPESLAPOKAT, BÉLYEGEKET, VALAMINT TELJES HAGYATEKOT. TELJES LOMTALANÍTÁSSAL! MAGAS ÁRON DIJTALAN KISZÁLLÁSSAL!!! 06-70-423-3435**

## ÁLLÁS/MUNKA

■ **XVIII. kerületben működő konyhákra keresünk munkatársakat konyhai kisegítő, szakács, dietetikus-adminisztrátor munkakörbe hétfőtől péntekig tartó munkarendbe, teljes- és részmunkaidőben. Jelentkezni az alábbi telefonszámon: +36 1 294 2462. (Megváltozott munkaképességű jelöltek jelentkezését is várjuk.)**

## A VÁROSGAZDA XVIII. KERÜLET NONPROFIT ZRT. A KÖVETKEZŐ POZÍCIÓKBA KERES MUNKATÁRSAKAT:



- **EMELŐGÉP-KEZELŐ:** Emelőgép-kezelő munkatársat keresünk. Feladatok: - emelőkosaras gépjármű vezete, - az emelőgép biztonságos kezelése, ellenőrzése, - a munkavégzési terület felmérése, - az előírt biztonsági feladatok elvégzése, - munkavédelmi előírások betartása és betarttatása, - a munkakörhöz kapcsolódó adminisztrációs feladatok elvégzése. Elvárások: emelőgépkezelő (kivéve targonca) OKJ-s bizonyítvány megléte (OKJ 32 582 02), gépkocsivezető (kivéve targonca) OKJ-s bizonyítvány megléte, mobil szerelő kosár (4223), hidraulikus szerelőkosaras gépjármű (4224), B kategóriás vezetői engedély, pontos, felelősségteljes munkavégzés. Előny, de nem feltétel: fakitermelői végzettség.
- **VARRODAI MUNKATÁRS:** Varrodai munkatársat keresünk. Feladatok: munkaruha készítés, külső megrendelők részére javítási és varrási feladatok elvégzése, kapcsolattartás az ügyfelekkel. Elvárások: szakirányú végzettség, több éves releváns tapasztalat, pontos, megbízható munkavégzés, monotoniatűrő.
- **TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐ ÉS RAKODÓ:** Tehergépkocsi-vezető pozícióba keresünk munkatársakat. Feladatok: - a tehergépkocsi rendeltetési helyére történő vezetése, - a rakomány károsodásmentes szállítása, - részvétel a rakodási folyamatban, a rakomány átadása - átvétele, - a rábizott gépjármű műszaki állapotának ellenőrzése, megőrzése, - az előírt adminisztrációs feladatok elvégzése. Elvárások: C és E kategóriás vezetői engedély, hasonló munkakörben szerzett tapasztalat, pontos, megbízható munkavégzés. Előny, de nem feltétel: D kategóriás vezetői engedély, emelőgépkezelői (kivéve targonca) OKJ-s végzettség (Kcr).
- **SEGÉDMUNKÁS:** Társaságunk segédmunkást keres budapesti munkavégzésre. Önmagára és munkájára is igényes alkoholmentes életet élő energikus férfi jelentkezését várjuk. Építőiparban szerzett gyakorlat és tapasztalat előny.

# TOYOTA RAV4 HYBRID. KALANDRA CSÁBÍT.

Szeretnéd újra átélni a felfedezés örömét?

A Toyota RAV4 - gyelekönnyedén megteheted. A kompakt SUV kategóriát megteremtő autómár 20 évem megbízhatósága a kalandra vágyóknak. A forradalmi technológiának és a Toyota Safety Sense nyújtotta teljes biztonságának köszönhetően pedig családod még a legmerészebb utakon is melletted lehet.

Értékő programban akár • 600 000 Ft kedvezménnyel  
3+2 év Extracare garanciával • Ajándék navigációval

**Dél-Pest Autócentrum Kft.**  
Gyáli út 42., 1097 – Budapest  
tel.: +36-1-348-4070  
http://www.toyotadelpest.hu

A képen látható gépkocsi illusztráció. A Toyota RAV4 Hybrid kombinált üzemanyag-fogyasztása: 5,0-5,2l/100 km; kombinált CO<sub>2</sub>-kibocsátása: 116-122 g/km. Fenti ajánlat: 2017. október 1-31. között érvényes meghatározott modellekre. További részletekért érdeklődjön Toyota márkakereskedőjénél.

# HYBRID

■ **RENDEZVÉNY-ELŐKÉSZÍTŐ:** Társaságunk rendezvény-előkészítő kollégát keres. Feladatok: - rendezvények tárgyi feltételeinek biztosítása (sátrak felállítása, kordonozása, feliratok kihelyezése stb.), - berendezési eszközök mozgatása, tisztántartása, raktározása, - rendezvény ideje alatt ügyelet biztosítása, - rendezvények után a terület eredeti állapotának visszaállítása (bontás, szállítás, raktározás). Elvárások: alapfokú végzettség, fizikai állóképesség, megbízhatóság. Előny: villanyyszerelő végzettség.

■ **VILLANSZERELŐ:** Villanszerelő végzettséggel rendelkező munkatársat keresünk. Elvárások: Végzettséget igazoló bizonyítvány, legalább 5 éves szakmai tapasztalat, megbízhatóság, precíz munkavégzés, rugalmasság alapfeltétel. Érintésvédelmi szabványossági felvilágosító végzettség előnyként jelent.

■ **NEHÉZEPEKZELO:** Feladatok: A Melyépítési Osztály tevékenységén belül építőipari és melyépítési földmunkagépek szakszerű kezelése, üzemeltetése. Kisebb karbantartási, hibaelhárítási feladatok elvégzése a munkagépben. Elvárások: szakirányú, hatályos OKJ-s bizonyítvány és a gépcsoportokat tartalmazó NKH-s kiskönyv, felelősségteljes, pontos munkavégzés, csapatszellem.

■ **USZODAMESTER:** Feladatok: a medencében, a medenceterében és a strandmedencében tartózkodók életének, testi épségének védelme, a házirend betartatása, az úszómedence és környezete tisztaságának, valamint előírt vízminőségének biztosítása, a szauna előírás szerinti működtetése, illetve a bérleti sávtükör alapján az igénybevevők ellenőrzése, a munkakörhöz tartozó ellenőrzési és adminisztratív feladatok ellátása. Elvárások: uszodamesteri végzettség, hasonló munkakörben szerzett tapasztalat, pontos, felelősségteljes munkavégzés, műszakos munkarend vállalása.

■ **PARKFENNTARTO:** Feladatok: - a Társaság által kezelt közterületeken a zöldfelület karbantartása érdekében a fák, cserjék, dísznövények állapotának felméréseben való részvétel, azok telepítéséhez, pótlásához a munkaterület előkészítése, a talajmunkák elvégzése, a telepítések megvalósítása; - a meglévő növényállomány gondozása, szükség szerinti locsolása, kártevők elleni védelme, tápanyag utánpótlása, gyomirtása; - fűnyírás, pázsítpótlás elvégzése; - a faállomány állapotának folyamatos figyelemmel kísérése, az esetleges baleset-mentesítésre javaslattevő, gallyszedések elvégzése; - szerves növényi hulladék összegyűjtése közterületekről való eltávolítása; - a munkakörhöz és munkaterülethez tartozó munkagépek és eszközök szakszerű használata, azok tisztán- és karbantartása, valamint őrzése; - a munkafolyamat elvégzése során esetlegesen keletkező kár, vagy rendkívüli esemény azonnali jelzése a vezető részére; - a különböző talaj-fertőtlenítők, gyomirtók és vegyszerek biztonságos használata és tárolása. Elvárások: együttműködési készség; kulturált és figyelmes magatartás, csapatszellem; alkohol és tudatmódosító szerek hatásától való mentesség; megbízható, önálló, felelősségteljes munkavégzés.

■ **ERDŐGONDNOK:** Társaságunk erdőgondnok munkavállalókat keres a kerületi Önkormányzat tulajdonában álló erdők területén végzendő kertészeti, tisztántartási feladatainak ellátására. Feladatok: - a kerületi Önkormányzat kezelésében álló erdők területén tartott munkák ellátása (fűnyírás, növények telepítése, ápolása, állapotok felmérése, stb.), - a faállomány állapotának folyamatos figyelemmel kísérése, az esetleges balesetmentesítésre javaslattevő, gallyszedések elvégzése, - az erdők területének tisztántartása, a szemét- és egyéb hulladékok rendszeres gyűjtése, az elszállításuk elősegítése, - folyamatos kapcsolattartás a munkáltatóval, az Önkormányzattal, és erdészetekkel, - időszakos jelentések készítése. Elvárások: középfokú, kertészeti végzettség, hasonló munkakörben szerzett tapasztalat, önálló munkavégzés, jó problémamegoldó képesség, kezdeményező-készség, B kategóriás vezetői engedély.

■ **MŰVEZETŐ:** Társaságunk művezető pozícióba keres munkavállalókat építési, javítási és karbantartási feladatok előkészítésére, helyszíni irányítására. Feladatok: - az osztályvezető irányutatása alapján a munka szervezése, annak helyszínen történő irányítása, a munkafolyamatok megszervezése; - a művezető koordinálja és ellenőrzi az osztályvezető által elrendelt munkák végrehajtását; - a műszaki adminisztrációtól átvett munkalapok alapján kijelöli a munkát végző csoportokat; - az elkészült munkák műszaki átvétele, mennyiségi és minőségi ellenőrzése, a felmerülő hibák kijavításáról való intézkedés; - amennyiben a munka külső vállalkozó bevonását igényli, úgy a pályázat lebonyolítása, ajánlatok kérése, kiértékelése, döntés előkészítése; - folyamatos kapcsolattartás a társaság beszállítóival, közreműködés az anyagbeszerzések lebonyolításában; - az irányítása alá tartozó munkavállalók beosztásának elkészítése; - a munkakörhöz tartozó adminisztrációs feladatok elkészítése. Elvárások: mélyépítő, vagy magasépítő technikus, vagy magasabb szakirányú végzettség; hasonló munkakörben szerzett, legalább 1-3 éves tapasztalat; kiváló szervező és koordinációs képesség; jó problémamegoldó képesség; jó kommunikációs készség; felhasználói szintű számítógépes ismeretek (Word, Excel, Outlook, stb.); B kategóriás vezetői engedély. Előny, de nem feltétel: TERC költségvetés készítő program ismerete.

■ **PÁLYAGONDNOK:** Társaságunk pályagondnok pozícióba keres munkavállalót. Feladatok: elsődlegesen a Lőrinci Sportcsarnok területén általános üzemeltetési és karbantartási feladatok ellátása, úgymint: - az épületek és berendezések állapotának napi ellenőrzése, problémák észlelése esetén - szóban vagy írásban - azok közvetlen felelősségének való jelzése; - amennyiben a szükséges szakértelemmel és tárgyi feltételekkel rendelkezik hozzá, a hibák elhárításának azonnali megkezdése; - a létesítmény területén lévő sportpályák és a pályákat övező területek napi gondozása /a fűves részek nyírása, locsolása, gyommentesítése, tisztántartása, a műfüves pálya rendszeres gépi karbantartása;/ - a sportpályák programjainak megfelelően, a rendeltetés szerű használatra alkalmas állapotukról való gondoskodás, az esetleges változásokról naprakészes tájékoztató; - a sportcsarnok házi-, illetve közlekedési rendjének vendégekkel, látogatókkal való betartatása; - téli időszakban a közlekedő utak takarítása, csúszásmentesítése; - a közmű órák napi ellenőrzése és naplóban való rögzítése, illetve a közvetlen felletes felősszefített adatok biztosítása; - a feladatok ellátása során képességének megfelelő munkák, elvárható gondossággal és hozzáértéssel történő végzése; - a munkaterületére vonatkozó, hatályos jogszabályok, illetve belső utasítások és szabályzatok ismerete és alkalmazása. Elvárások: középfokú végzettség, hasonló munkakörben szerzett tapasztalat, kiváló problémamegoldó képesség, önálló, megbízható munkavégzés.

■ **AUTÓSZERELŐ:** Társaságunk autószerelő pozícióba keres kollégát. Feladatok: gépjárművek és azok szerkezeti egységeinek szerelése, alkatrészek pótlása és cseréje, valamint javítása és felújítása, hibafeltárás; gépjárművek műszaki ellenőrzése, műszeres vizsgálatok és diagnosztikai beállítások végzése. Elvárások: autószerelő vagy technikus végzettség; gyakorlati ismeretek; több éves szerelői tapasztalat; pontos munkavégzés; kulturált megjelenés; csapatszellem; jó problémamegoldó képesség. Amit kínálunk: stabil munkahely, változatos feladatok.

■ **KÖMŰVES:** Társaságunk kömüves munkatársat keres budapesti munkavégzéssel. Feladat: ütétpótló, útkarbantartó munkák során a kömüves jellegű munkák elvégzése. Elvárások: kömüves végzettség; önmagára és munkájára is igényes alkoholmentes életet élő energikus férfi jelentkezését várjuk; építőiparban szerzett gyakorlat és tapasztalat előny.

■ **BÉR- ÉS TB ÜGYINTÉZŐ:** Feladatok: - a bérszámfelteshez, a társadalombiztosításhoz valamint a munkajoghöz kapcsolódó adatok és dokumentumok pontos és naprakész vezetése; - munkaviszony/megbízási jogviszony létesítésével és megszüntetésével kapcsolatos feladatok ellátása, munkaviszonnyal kapcsolatos változások dokumentálása; - munkaidőkeret szabályainak betartása, nyomon követése; - munkáltatói igazolások kiadása; levonások rögzítése, kezelése; - munkavállalókkal és a belső szervezettel való kapcsolattartás, ügyfélközpontú szemlélet; - adó- és járulékbemlások; kimutatások és statisztikák készítése a hatóságok és vezetés felé; - a területet érintő szabályok és törvényi előírások naprakész ismerete. Elvárások: középfokú szakirányú TB ügyintézői végzettség; 1-3 éves hasonló munkakörben szerzett tapasztalat (pályakezdő/szakmai gyakorlattal rendelkező pályázók jelentkezését is várjuk); nexONBER program ismerete, használatában szerzett tapasztalat; önállóság, jó problémamegoldó képesség; precízitás, pontos munkavégzés; felhasználói szintű számítógépes ismeretek (Word, PowerPoint, Excel, Internet Explorer, Outlook). Amit kínálunk: biztos, hosszú távú munkavégzés; családias munkahelyi légkör; szakmai fejlődés, képzéseken való részvétel.

■ **BÉRÜGYINTÉZŐ:** Feladatok: - a bérszámfelteshez és a munkajoghöz kapcsolódó adatok és dokumentumok pontos és naprakész vezetése; - munkaviszony/megbízási jogviszony létesítésével és megszüntetésével kapcsolatos feladatok ellátása, munkaviszonnyal kapcsolatos adatok dokumentálása; - munkaidő nyilvántartás kezelése, ellenőrzése, javítása, egyeztetése, dokumentálása; - munkaidőkeret szabályainak betartása, nyomon követése; - munkáltatói igazolások kiadása; levonások rögzítése, kezelése; - munkavállalókkal és a belső szervezettel való kapcsolattartás, ügyfélközpontú szemlélet; - adó- és járulékbemlások; kimutatások és statisztikák készítése a hatóságok és vezetés felé; - a területet érintő szabályok és törvényi előírások naprakész ismerete. Elvárások: középfokú szakirányú végzettség; 1-3 éves hasonló munkakörben szerzett tapasztalat (pályakezdő/szakmai gyakorlattal rendelkező pályázók jelentkezését is várjuk); nexONBER program ismerete, használatában szerzett tapasztalat; önállóság, jó problémamegoldó képesség; precízitás, pontos munkavégzés; felhasználói szintű számítógépes ismeretek (Word, PowerPoint, Excel, Internet Explorer, Outlook). Amit kínálunk: biztos, hosszú távú munkavégzés; családias munkahelyi légkör; szakmai fejlődés, képzéseken való részvétel.

■ **HUMÁNPOLITIKAI ASSZISZTENS:** Társaságunk "humánpolitikai asszisztens" munkakörbe keres munkatársat, a munkavállalókkal kapcsolatos teljes körű humán-politikai feladatok, valamint az ehhez szükséges személyügyi dokumentumok kezelésével, nyilvántartásával kapcsolatos feladatok ellátására. Feladatok: - munkaerő toborzás/kiválasztás teljes körű lebonyolítása; - munkavállalók ki- és belépéstervezésének teljes körű adminisztrációja; - munkavállalók személyi adatainak ellenőrzése, aktualizálása; - nyilvántartások, munkavállalói listák naprakész elkészítése és vezetése; - állományi migráció lekövetése; - beérkező levelek feldolgozása, rendezése, továbbítása; - oktatással, képzésekkel összefüggő adminisztratív feladatok; - munkavállalók teljesítményértékeléséhez kapcsolódó adminisztratív feladatok; - egyéb adminisztratív feladatok ellátása. Elvárások: középfokú szakirányú végzettség és/vagy 1-3 éves szakirányú tapasztalat; releváns jogszabályok naprakész ismerete, alkalmazása; jó szervező, kommunikációs és problémamegoldó képesség; megbízható, önálló, precíz és felelősségteljes munkavégzés; monotonia tűrés; Microsoft Office (Word, Excel) teljes körű ismerete. Előnyt jelent: Nexon program ismerete; szakirányú/felsőfokú végzettség. Amit kínálunk: biztos, hosszú távú munkalehetőség; családias munkahelyi légkör; szakmai fejlődés, képzéseken való részvétel.

■ **USZODAGÉPÉSZ:** Feladatok: - az uszodák és a strand gépészeti, karbantartási feladatainak ellátása az érvényes technológiai utasításoknak megfelelően; - az uszodai berendezések felügyelete és a rendeltetés szerű működést biztosító feladatok végrehajtása; - a víz hőmérséklet folyamatos mérése és az így nyert adatok regisztrálása; - az uszodavíz PH értékeinek, illetve klór tartalmának ellenőrzése és a mérési eredmények; - a medencében, a medenceterében és a strandmedencében tartózkodók életének, testi épségének védelme, a házirend betartatása; - az úszómedence és környezete tisztaságának, valamint előírt vízminőségének biztosítása; - az Üzemviteli szabályzat ismerete, mindhárom uszodára; - az uszodanapló rendszeres vezetése; - az uszoda üzemeltetéséhez tartozó vegyszerkészlet ellenőrzése, azok napi szinten történő naplózása és rendelés leadása közvetlen vezetőjének; - az uszodák nagy (karbantartási) leállása alatti aktív részvétel; - kisebb, a területet (épület) érintő javítási feladatok ellátása; - a területre vonatkozó Házirend, munka és balesetvédelmi előírások ismerete, alkalmazása. Elvárások: uszodagépész, vízviszaforgató berendezés kezelő, uszodamester végzettség; hasonló munkakörben szerzett tapasztalat; pontos, felelősségteljes munkavégzés; műszakos munkarend vállalása.

■ **KOSÁRLABDA EDZŐ:** A Városgazda Utánpótlás Akadémia Nonprofit Kft. Kosárlabda edző pozícióba keres kollégát. Feladatok: - a Városgazda Utánpótlás Akadémia Női Kosárlabda Szakosztály sportolójának edzéstervének készítése, edzések levezetése; - a kerületi köznevelési intézmények alsó tagozatos évfolyamaiban bemutató órák szervezése, levezetése, a kerületi köznevelési intézményekben a Női Kosárlabda szakosztály promóciója - folyamatos kapcsolattartás az igazgatókkal, a testnevelő tanárokkal; - szülői értekezletek megszervezése, lebonyolítása; - kapcsolattartás a Magyar Kosárlabda Szövetséggel; - a Városgazda Utánpótlás Akadémia célkitűzéseinek szakmai koordinálása; - részvétel különböző tornákon és az MKSZ, illetve a Városgazda Utánpótlás Akadémia és a XVIII. kerületi Önkormányzat által szervezett aktuális rendezvényeken; - a csapat névsorok vezetése, az edzésnaplók nyilvántartása; - edzésnapló vezetése. Elvárások: kosárlabda edző, vagy testnevelő tanári végzettség; megbízható, felelősségteljes munkavégzés; jó kapcsolatteremtő és kommunikációs képesség; hasonló munkakörben szerzett tapasztalat; kosárlabdázó múlt.

Jelentkezés módja: **Önéletrajzzal, e-mailben vagy postán, a pozíció megnevezésével az alábbi elérhetőségeken: E-mail: allas@varosgazda18.hu Postacím: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. 1181 Budapest, Baross utca 7.**

# ÜNNEPELJÜNK EGYÜTT!

## 10 éves az IKEA FAMILY!

Látogass el születésnap rendezvényünkre  
2017. november 3-án vagy  
2017. november 4-én 9 órától.



**IKEA Soroksár, Budapest**  
1239 Budapest, Vecsés út, 195839/32 hrsz  
www.IKEA.hu/soroksar

**Nyitvatartás:**  
Hétfő-Vasárnap:  
9.00-21.00

### Gerinc és ízületi diagnosztikai és terápiás központ

Dr. Németh Lóránd  
gerinc és ízületi specialista  
reumatológus főorvos



**Ne éljen  
fájdalommal!**

- Gerinc, ízületi és végtagfájdalom, duzzanat, zsibbadás, kopásos és gyulladós gerinc és ízületi betegségek kivizsgálása és szakszerű kezelése
- Gerinc és ízületi specialisták, konzulensek
- Gerinc és ízületi beavatkozások, injekciós és infúziós kezelési lehetőségek

Bejelentkezés:  
06 1 291 - 0539  
06 1 290 - 0921  
1181. Budapest  
Üllői út 419.

www.maganreumatologia.hu



**Közhazsnú  
könyvfelvásárlás!**



A Hungarikum-díjas Közkincs Egyesület kiemelten közhasznú könyvterjesztésre **pedagógusok útján vásárol könyveket, könyvsorozatokat, könyvtárakat.** A helyszíni értékecséslés díjtalan!

Köszönet azoknak, akik könyvadományaikkal segítik az egyesület munkáját.

**Telefonszám: +36 20/3882-083**



**Budapest Főváros XVIII. kerület  
Gazdasági Ellátó Szolgálat**  
1181 Budapest, Városház utca 16.  
1675 Budapest, Pf.: 18



**ISKOLAI ÉTKEZÉS BEFIZETÉSI IDŐPONTOK**  
2017. NOVEMBER HÓNAP (DECEMBER HAVI ÉTKEZÉS)  
7:30 - 11:00 ÉS 13:00 - 17:30 ÓRÁIG

- Bóky Árpád Általános Iskola  
2017.11.13. | 2017.11.21.
- Brassó Utcai Általános Iskola  
2017.11.06. | 2017.11.15.
- Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola  
2017.11.07. | 2017. 11.15.
- Darus Utcai Általános és Magyar Német Tannyelvű Általános Iskola  
2017.11.10. | 2017.11.20.
- Eötvös Loránd Általános Iskola  
2017.11.09. | 2017.11.16.
- Gloriett Sportiskolai Általános Iskola  
2017.11.08. | 2017.11.17.
- Gulner Gyula Általános Iskola  
2017.11.07. | 2017.11.14.
- Kandó Téri Általános Iskola  
2017.11.07. | 2017.11.14.
- Kapocs Magyar-Angol Két Tannyelvű Általános Iskola  
2017.11.09. | 2017.11.17.
- Karinthy Frigyes Gimnázium  
2017.11.06. | 2017.11.21.
- Kassa Utcai Általános Iskola  
2017.11.09. | 2017.11.16.
- Kastélydombi Általános Iskola  
2017.11.08. | 2017.11.16.
- Kondor Béla Általános Iskola  
2017.11.06. | 2017.11.14.
- Pestszentimrei Ady Endre Általános Iskola  
2017.11.10. | 2017.11.20.
- Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola  
2017.11.10. | 2017.11.17.
- Táncsics Német Nemzetiségi Általános Iskola  
2017.11.13. | 2017.11.21.
- Vajk-sziget Általános Iskola  
2017.11.13. | 2017.11.20.
- Vörösmarty Mihály Ének-zenei, Nyelvi Általános Iskola és Gimnázium  
2017.11.08. | 2017.11.15.

Pótbefizetési időpontok a GESZ központban (1181 Budapest, Városház u. 16.)  
9:00 - 12:00 óráig

2017. november 22. szerda  
2017. november 23. csütörtök  
2017. november 27. hétfő

*Az Intézményekben és a GESZ pénztárában készpénzzel, regisztrált és átutalásos számlát igénylő szülők banki átutalással vagy online rendszerünkben bankkártyával egyenlíthetik ki számlájukat.*

Ismerünk olyat, akinek hallásproblémája van, de homokba dugja a fejét?

## SEGÍTSÜNK NEKI!

Kutatási adatok szerint a magyar lakosság tíz százalékának van valamilyen mértékű halláscsökkenése.

A fokozatosan romló hallás az érintetteknek sokszor alig tűnik fel, sőt idővel megszokottá is válhat ez az állapot. Aki rosszul hall, hajlamos lehet akár a környezetét is hibáztatni: sutyorognak, nem beszélnek érthetően, hadarnak. Az ebből eredő konfliktusok, sértettség, a meg nem értettség akár a hozzátartozóktól való elfordulásig fajulhat.

Felgyorsult világunkban a megnövekedett járműforgalom következtében az autózás és a gyalogosként való közlekedés egyaránt **maximális odafigyelést igényel.** Hogy megelőzzük a baleseteket az utakon, pontosan kell hallanunk, milyen irányból jönnek az autók, a buszok, a kerékpárosok, vagy éppen a gyalogosok. Ahhoz, hogy a hang irányát meg tudjuk állapítani, **működnie kell az úgynevezett térbeli hallásunknak.** Ennek alapvető feltétele pedig az, hogy mindkét fülünkkel tökéletesen jól halljunk. Ebből következik, hogy számos

**időben kezeljük;** fontos, hogy a közvetlen környezetből érkező visszajelzések hatékonyan ráirányíthatják az érintett figyelmét a problémára, és így idővel talán elfogadja, hogy segítségre van szüksége. Ha már eddig eljutottunk, **ne engedjük el szerettünk, ismerősünk kezét: kíséreljük el a hallásvizsgálatra, várjuk meg vele az eredményt és segítjük őt a hallásjavító eszköz kiválasztásában is.**

A hallókészülékkel is meg kell tanulni hallani, és ezt csak türelemmel, gyakorlással érhetjük el. Sokszor a hozzátartozók szerepe legalább olyan fontos, mint a jól beállított hallókészülék rendszeres viselése, főleg ha idősebb családtagról van szó; biztosan mindenkinél a családjában van valaki, akinek szüksége van figyelemre, biztatásra, hogy megtegye az első lépést. **A hallásvizsgálatra nem kell várni; mindenki egyéni időpontot kap az Amplifonnál, és személyre szabott audiológiai ellátásban részesül.**

**Érdemes tehát most bejelentkezni a 06 1 332 01 41-es telefonkerületi, ha a hallásproblémáikat**



## Megbízhat bennünk

VIZSGÁLAT  
GONDOZÁS  
SZAKÉRTELEM

**INGYENES HALLÁSVIZSGÁLAT  
ÉS PRÓBAHORDÁS**  
2017. OKTÓBER 25-TŐL NOVEMBER 10-IG

Várakozás nélkül, az ország 76 pontján kiváló audiológus szakembereinkkel és egyéni megoldásokkal várjuk Önt! Látogasson el hozzánk!

KÉRJEN IDŐPONTOT MOST!  
XVIII., Üllői út 427.  
Bejelentkezés: 06 1 332 01 41  
amplifon.hu

**amplifon**  
Hallásközpontok

Baliayu

TRADICIONÁLIS  
**BALINÉZ**  
MASSZÁZS SZALON



1188 Budapest, Nemes u. 115.  
Nyitva: K-V 10-20 óráig  
Tél: +36 70 2349 555

www.balinezmassazsazsbp18.hu  
fb.com/balinezmassazs  
Ajándékkártya kapható!  
Próbálja ki masszázsaikat,  
tapasztalja meg a különbséget!

60 perc most csak 6000 Ft!

# PROGRAMOK

## RÓZSA MŰVELŐDÉSI HÁZ

### Városház utca 1-3.

Telefon: 290-9498, 291-2896  
www.rozsa-haz.hu

Október 26. 16 óra: TAMA – Tárkányi Endre irodalmi estje

Október 27. 17 óra: A Kondor Béla Közösségi Ház képzőművész körének, Kottek-műhelyének és tűzzománc-szekciójának munkáiból a Magyar Festészet Napja tiszteletére rendezett kiállítás megnyitja. Kösztönt mond Csillag László, a TAMA elnöke, meghívott kiállító: Csillag László, a MAOE tagja.

Október 28. 16 óra: Máté Péter- emlékest. Közreműködik: Molnár György Lira-díjas harmonikaművész és koncertzenekara. Szárverendég: Szulák Andrea és Gallusz Nikolett. Belépőjegy: 3200 Ft.

Október 29. 18 óra: Halványlilla gőz – a L'art pour l'art Társulat műsora. Belépőjegy: 2400 Ft.

Október 30. 9 óra: Szünidei kirándulás a Soroksári Botanikus Kertbe. Résztvevői díj: gyermekeknek 600 Ft, felnőtteknek 800 Ft. November 4. 16 óra: Magyar táncművészeti előadás. Belépőjegy 300, illetve 500 Ft. Zenélnék: Turi András, Olasz György és barátai. Táncot tanít, és népszokásokat elevenít fel: Vörös Árpád. A program részeként 17.30-tól kézműves foglalkozás Gattyán Ágnes vezetésével.

November 11. 20 óra: Bál a Rózsában – zenél a Főnix Duo. Belépőjegy: 1990 Ft. Vacsora rendelhető, de előfoglalás szükséges a művelődési ház elérhetőségein.

November 12. 15 óra: Futóbolondok – a Pesti Művész Színház előadása. Belépőjegy: 2400 Ft, diák/nyugdíjas: 1700 Ft.

Hétfőnként 9.30-tól Pilates-torna. Segít a karcsúság megőrzésében, az izomzat feszességét, a törzsizmokat stabilíthatja. Oktató: Nagy Melinda. Résztvevői díj: 1200 Ft/alkalom, 10 500 Ft/10 alkalom.

Szerdánként 14.30-kor meridiántorna. A foglalkozás az energia-egyensúly helyreállításával erősíti az immunrendszert.

Tanfolyamainkra, foglalkozásainkra (New Dance World tánciskola, gerinctorna, ringató, zumba, callanetics, baba-mama klub, Etka-jóga) jelentkezni és azokról további információkat kérni az elérhetőségeinken lehet.

A művelődési ház nyitvatartása: hétfőtől péntekig 9–19 óráig, hétvégén a rendezvényekhez igazodva. Az itt található Ticket Express-irodában jegyek állíthatók koncertekre, kiállításokra és színházi előadásokra. Terembérlési lehetőség esküvőkre, összejövetelekre az elérhetőségeinken való előzetes egyeztetés alapján.

## 4SEASONS SÍ- ÉS SNOWBOARDPARK

### Városház utca 40.

Telefon: +36-30-575-3262

Síiskolákban a mesterséges pályán folyamatosan lehet sízés, snowboardozást tanulni. Egyéni és csoportos oktatás 3 éves kortól kezdve az emberi élettartam és a vállalkozó kedv határáig. A csoportokat élelkor és tudásszint szerint állítjuk össze. Beiratkozás szerdánként 16–19 óráig, szombatonként 10–13 óráig. A pályán szakképzett oktatók, különleges minőségű mesterséges burkolat, két sífelvonó, egy mozgójárda-felvonó és esti világítás segíti a sízni vágyókat.

Részletes információ a síiskola honlapján: [www.siskola-bokaykert.hu](http://www.siskola-bokaykert.hu).

## LŐRINCI NAGYKÖNYVTÁR

### Thököly út 5.

Telefon: 291-2575

www.fszek.hu/thokoly

November 6. 14 óra: a Tomory Lajos Múzeum Baráti Körének összejövedele

November 8. 16.30: Kézművészerda – boszorkányhajítás

A Galéria 18 kiállítóteremben novemberben Árvay Zolta festőművész kiállítása látható. Haladó internetesajónál foglalkozás indul 4 órában. Időpontok: december 4. és 11. 10–12 óráig. Jelentkezni október 31-től személyesen lehet, a részvételi díj egyidejű befizetésével. A részvételi díja beiratkozott olvasóknak 120 Ft/óra, regisztráltaknak 120 Ft/fél óra.

62 éven felüli olvasóink ingyen internetezhetnek a könyvtárban!

## HAVANNA-LAKÓTELEPI KÖNYVTÁR

### Csontváry utca 32.

Telefon: 291-1069

Október 27. 17 óra: Holle anyó – a Fabula Bábszínház műsora

November 2. 10 óra: Csevegő csütörtök

November 8. 16 óra: Kézműves foglalkozás nem csak gyermekeknek. Teknő és pók készítése fonással.

A könyvtár előterében a Tomory Lajos Múzeum által Nemcsics Antal színtervező, festőművész munkásságáról rendezett időszaki kiállítás látható.

## DEÁK FERENC „BAMBA” SPORTCENTRUM

### Thököly út 5.

Telefon: 291-0535

Október 28. 10 óra: Malév–XVI. kerület női kézilabda-mérkőzés

Október 29. 10 óra: Pestszentimrei SK–Külker férfi kézilabda-mérkőzés

Október 29. 12 óra: Pestszentimrei SK–RÉV női NB II-es kézilabda-mérkőzés

November 4. 10 óra: Malév–RÉV női kézilabda-mérkőzés

November 4. 16 óra: RÉV–TFSE NB II-es férfi kézilabda-mérkőzés

November 4. 18 óra: PLER-Budapest–Csurgó NB I/B-s férfi kézilabda-mérkőzés

November 5. 10 óra: Pestszentimrei SK–Budaörs női kézilabda-mérkőzés

November 5. 12 óra: Pestszentimrei SK–Pénzügyőr férfi kézilabda-mérkőzés

November 12. 15 óra: PLER-Budapest II–Pénzügyőr NB II-es férfi kézilabda-mérkőzés

## PESTSZENTIMREI KÖNYVTÁR

### Vasút utca 48.

Telefon: 291-2392

A könyvtár a PIK Ház első emeletén hétfőn és szerdán 11–19 óra, csütörtökön 9–17 óra, pénteken 11–17 óra között várja a látogatókat. Kedden és szombaton zárva.

## HAVANNA KIÁLLÍTÓHELY

### Havanna utca 9.

Telefon: 06-20-316-9885

Állandó kiállítás: Élet a régi-új lakótelepeken – Az Általmi lakóteleptől a Havannáig

Nyitvatartás előzetes telefonos egyeztetés alapján.

## PESTSZENTIMREI KÖNYVTÁR

### Vasút utca 48.

Telefon: 291-6564

www.kondorkh.hu

Október 26. 16.30: Gerinctorna

Október 27. 10 óra: A rüt kiskacsa – zenés bábjáték az Ametist Bábszínház előadásában. (Telt házias előadás!)

Október 27. 16 óra: Cserebere – civil börze a ClubNetCet szervezésében

Október 29. 15 óra: Nyugdíjas táncklub

Október 31. 16.30: Gerinctorna

Október 31. 17.30: A máig ható múlt – Pais István filozófus előadása, ny. egyetemi docens előadás-sorozata. Téma: Családi viszonyok a zsidó vallásban, a kereszténységben és az iszlámban – I. rész.

November 2. 16.30: Gerinctorna

November 2. 17 óra: Lévay Jenő Munkácsy-díjas képzőművész kiállításának megnyitja

November 3. Rajzfilmműve. 10 óra: Bogoy és Babóca, 14 óra: Mesék Mátyás királyról, 16 óra: Összeállítás klasszikus mesesorozatokból.

November 4. 9 óra: Hétköznapi egy házasságban – interaktív oktatás párkapcsolatban élőknél

November 4. 10 óra: Vadászörvény-kiállítás és -vásár

November 5. 10 óra: Rajzfilmműve. Összeállítás klasszikus mesesorozatokból, Vuk (a kisteremben), kézműves foglalkozás meshősökkel (az általában).

November 5. 15 óra: Nyugdíjas táncklub

November 7. 16.30: Gerinctorna

November 7. 18 óra: Nehéz haragudni arra, aki szeret – az érzelmi intelligencia szerepe boldogságunkban. Cserebere – civil börze a ClubNetCet szervezésében

November 12. 8 óra: Sakkbajnokság a Pestszentimrei Sakk-kör szervezésében

November 12. 15 óra: Nyugdíjas táncklub

Az Aulagalériában november 2-től Lévay Jenő Munkácsy-díjas képzőművész kiállítása látható.

Szombatonként 9 órakor kerámia és tűzománc nyitott műhely, 15 órától kézműves kuckó.

klubokról, tanfolyamokról a 291-6564-es telefonszámon lehet érdeklődni.

## PESTSZENTIMREI SPORTKASTÉLY

### Kisfaludy utca 33/C

Telefon: 297-3018

Október 28. 9 óra: Bababörze

November 3. 14 óra: Ritmikus gimnasztika verseny a Vecsés SE szervezésében

November 4. 8 óra: Ritmikus gimnasztika verseny a Vecsés SE szervezésében

November 5. 10 óra: Rock and roll-verseny

## TOMORY LAJOS MÚZEUM

### Központi iroda:

#### Kondor Béla sétány 10.

Telefon: 290-1585, 06-20-316-9885

Honlap: [muzeum18ker.hu](http://muzeum18ker.hu)

E-mail: [muzeum@muzeum18ker.hu](mailto:muzeum@muzeum18ker.hu)

Helytörténeti információk, online térképes felület a kerület telepével, köztéri és beltéri emlékműveivel, szobráival, Pestszentimrei történeti információjával.

Letölthető tanulmánykötet: Sorsfordulók – Pestszentimrei eseményei című tanulmánykötet teljes tartalmával: <http://18ker1956.hu/>.

Időszaki kiállítások: Pavilongaléria: 1956. október 23. Kiállítás Faragó György fotóriporter képeiből. A tártat november 7-ig látható. (Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 10-től 17.30-ig, október 23-án és november 1-jén zárva lesz a galéria.)

Aeropark – II–18-as repülőgép (a Ferieghegy 2B terminál mellett): Repüléstörténeti kiállítás.

## PESTSZENTIMREI KÖZÖSSÉGI HÁZ

### Vasút utca 48.

Telefon: 291-9202, 294-5971

www.pikhaz.hu

Október 26. 17 óra: Ingyenes jogi tanácsadás. (Előzetes bejelentkezés szükséges.)

Október 27. 14 óra: Tom Sawyer kalandjai – az Apolló Színház előadása. Belépőjegy: 1500 Ft.

Október 28. 10 óra: Kreatív kézműves klub gyermekeknek. Manuális készség- és kreativitásfejlesztő foglalkozások különleges technikákkal és alapanyagokkal. Résztvevői díj: 200 Ft + a felhasznált alapanyag ára. A foglalkozásra előzetes jelentkezést kérünk a 06-20-943-6249-es telefonszámon, illetve elérhetőségeinken valamelyikén.

November 3. 9.30: Baba-mama klub. Belépőjegy: 750 Ft, testvérkedvezmény: 1250 Ft.

November 3. 15 óra: Nyugdíjas operett- és nótadélután. Fellép: Pethő-Tóth Brigitta és Gencsev Gábor. A belépés ingyenes!

November 4. 15 óra: Nosztalgia táncklub. Zenél a Magic Duo. Belépőjegy: 600 Ft.

November 7. 18 óra: Tudatos életmód klub. Hogyan készüljünk az ünnepekre? Előadó: Halász Alexandra, belépőjegy: 400 Ft.

November 8. 17 óra: Kreatív kézműves klub felnőtteknek. Egyedi dekorációk és kreatív megoldások a legújabb technikákkal. Résztvevői díj: 200 Ft + a felhasznált alapanyag ára. A foglalkozásra előzetes jelentkezést kérünk a 06-20-943-6249-es telefonszámon, illetve elérhetőségeinken valamelyikén.

November 8. 17.30: Kertbarátklub. Téma: Az időjárás és a klímaváltozás hatása a szőlő-termesztésre. Előadó: dr. Fazekas István. A belépés ingyenes.

November 8. 18 óra: Ardey Edina és Gyémánt László közös kiállításának megnyitja. Kösztönt mond: Buczkó Imre festőművész, kurátor.

November 9. 17 óra: Ingyenes jogi tanácsadás. (Előzetes bejelentkezés szükséges.)

November 10. 18 óra: János vitéz – a Szent Margit Gimnázium diákjainak előadása a Bérés Művészeti Egyesület támogatásával. Belépőjegy: 500 Ft.

November 11. 10 óra: Kreatív kézműves klub gyermekeknek. Manuális készség- és kreativitásfejlesztő foglalkozások különleges technikákkal és alapanyagokkal. Résztvevői díj: 200 Ft + a felhasznált alapanyag ára. A foglalkozásra előzetes jelentkezést kérünk a 06-20-943-6249-es telefonszámon, illetve elérhetőségeinken valamelyikén.

November 11. Zentangle (könyvű rajzolás) workshop felnőtteknek. Pihentető természetes rajzmeditáció, amely nem igényel semmilyen előképzettséget. Díja 3500 Ft/alkalom. A foglalkozásokat Hrubos Margit rajzmeditációs oktató vezeti. A workshop minimum 5 fő jelentkezése esetén indul. Előzetes jelentkezés: Hrubos Margit, 06-30-

325-2193 vagy a PIK elérhetőségein.

November 12. 15 óra: Pokolbéli világnéző – Turek Miklós Faludy György-előadása. A belépés ingyenes!

## POLGÁROK HÁZA

### Üllői út 517.

Október 29. 16 óra: Madách Filmklub – Chicago (amerikai-német zenés vígjáték). A belépés ingyenes, minden érdeklődőt szeretettel várunk.

## MŰZEUMSAROK KIÁLLÍTÓTEREM

### Szent Lőrinc sétány 2.

Telefon: 06-20-285-0667

Állandó kiállítások:

200 év emlékei – Pillanatképek Pestszentimrei-Pestszentimre történetéből

Vizek és kövek – Különlegességek Sváb Ferenc ásványgyűjteményéből

Tomory-terem: Érdekeségek a kerületi oktatástörténet múltjából

A kiállítóterem október 28-án (szombaton), október 31-én (kedden) és november 1-jén (szerdán) zárva lesz, egyébként keddtől péntekig 14 és 18 óra között, szombaton 10 és 14 óra között tart nyitva.

## BAL 18

### Üllői út 337.

Október 26. 18 óra: Közéleti Kávézó. Vendég: Karácsony Gergely, a Párbeszéd Magyarországi társelnöke. Házigazda: Kunhalmi Ágnes országgyűlési képviselő.

## ÚJRA ÉTELOSZTÁS

Itt az ősz, így ismét ételt oszt a Pestszentimrei Katolikus Karitás. A szervezet vezetője, Kovács István tájékoztatása szerint október 28-án, szombaton 12 órától várják meleg étellel a hajléktalankokat, a rászorulókat a Szent Imre-templom kertjében.

## A MAGYAR

### RAJZFILMEK ÜNNEPE

Kétnapos filmvetítéssel és önálló rajzpályázattal ünnepli a magyar rajzfilmeket a Kondor Béla Közösségi Ház. November 3-án (pénteken) és 5-én (vasárnap) egész napos ingyenes rajzfilmművészet lesz, amelyre mindenkit szeretettel várunk.

Ezzel párhuzamosan rajzpályázatot is hirdet a közösségi ház: 14 éven aluli gyermekek rajzfilmekhez, ismert vagy akár elképzelt mesehősökhöz kapcsolódó alkotásait várják.

A pályaműveket digitalizálva, a vonatkozó úrlap kitöltésével együtt november 5-ig lehet feltölteni a [www.rajzfilmmunep.hu](http://www.rajzfilmmunep.hu) weboldalra.

A pályázattal kapcsolatban további információ a kapcsolat@rajzfilmmunep.hu címen kapható.

## GYERMEKSZÍNHÁZ

Az Apolló Színház előadásában három részből álló gyermekszínházi sorozat lesz az Apolló Színházban. Az októberi első előadás november végén követi a második, december közepén pedig a harmadik. Az első rész főhőse Tom, a 12 év körüli árva gyerek, aki nagynénjénél, Polly néninél él a féltésvérvével, Siddel, unokatestvérével, Maryvel és Jimmel, a néger szolgálóval együtt. A történetben felbukkan Tom két legjobb barátja, Joe Harper és Huckleberry Finn, valamint Rebecca, avagy Becky Thatcher, akibe Tom rögtön szerelmes lesz, és ezzel hihetetlen kalandok sora veszi kezdetét...

Mark Twain: Tom Sawyer kalandjai, október 27., PIK Ház. Belépőjegy: 1500 Ft, a három előadásra érvényes bérlet ára: 3900 Ft.

## ÉNEK, TÁNC, SZERELEM

Chicago, 1929. Gyilkosság. Szenvedély. Hírnév. Szex. És jazz, mindhalálig. A Szeles város megannyi kalanddal és lehetőséggel kecsegtet. Ez a csábítás elképzeltája Roxie Hartot (Renée Zellweger), a látszólag ártatlan színésznőt, aki arról álmodozik, hogy az ének és a tánc kimentí ötlete egyhangúságából. Roxie egyetlen vágya az, hogy Velma Kelly (Catherine Zeta-Jones) varietéművésznő dicső nyomdokába léphessen. Vágya kicsit másképp teljesül, amikor néhány nagyon elhibázott lépés folytán a sztár és a sztárjelölt is börtönbe kerül gyilkosság vádjával.

A Madách Filmklub következő vetítése október 29-én (vasárnap) 16 órakor lesz a Polgárok Háza nagyteremben. A belépés ingyenes!

# EMLÉKEZZÜNK KÖZÖSEN A HŐSÖKRE!



Öt esztendővel ezelőtt épült meg a kerület új 1956-os emlékhelye a Hargita téren. Az eltelt időszak bizonyította, hogy az emlékmű nemcsak a kerületi, hanem a fővárosi, sőt az országos megemlékezések egyik kiemelt helyszínévé is vált. Ezt tanúsítja, hogy tavaly más jelentős közéleti személyiségekkel együtt Áder János köztársasági elnök is részt vett a november 4-i nemzeti gyásznapi megemlékezésen.

Idén a XVIII. kerületi önkormányzat, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium és a Honvédelmi Minisztérium november 4-én, szombaton 13 órakor tart itt megemlékezést. Meghívott vendég: dr. Schmidt Mária, a Terror Háza Múzeum főigazgatója.

# IMRÉK KÖSZÖNTÉSE

Másfél évtizedes hagyomány, hogy a kerületi önkormányzat minden november elején meghívja a Pestszentimrén élő Imréket és a kerületrészen tevékenykedő civil szervezetek tagjait, hogy fehér asztalnál együtt töltsenek el egy kötetlen estét. A rendezvénynek stílszerűen a Pestszentimrei Közösségi Ház ad otthont. Nem mellesleg ilyenkor ünnepeljük a települést is. A találkozóhoz mindig kapcsolódik kulturális program is: ezúttal a Kodály-év tiszteletére a Háy János című daljátékot tekinthetik meg a vendégek.

Időpont és helyszín: november 3. (péntek), 17.30, PIK Ház.



# FELHÍVÁS

Az idejében felismert mellldaganat gyógyítható!

A korai felismerés eszköze a mammográfiás szűrővizsgálat. A XVIII. kerületben lakó 45–65 éves nők, akiknek az utolsó mammográfiás vizsgálata óta eltelt két év, meghívólevelet kapnak, amin szerepel, hogy mikor várják őket október–december folyamán vizsgálatra a HT Medical Centerben (1173 Budapest, Pesti út 177. Tel.: 253-6195).

Vegyen részt Ön is a térítésmentes mammográfiás szűrővizsgálaton!

További információ: Budapest Főváros Kormányhivatala, Népegészségügyi Főosztály (tel.: 465-3823)

A lehetőség adott, éljen vele!

**MŰFÜVÖN IS SPORTOLHATNAK A DIÁKOK A DARUS UTCAI ISKOLÁBAN**

# ÖRÖM A SULIBAN, ÖRÖM AZ OVIKBAN



➤ Az elmúlt két hétben az önkormányzat a Darus Utcai Magyar–Német Két Tannyelvű Általános Iskola felújított pályájával, az Ovi-Sport Alapítvánnyal közösen pedig a Gyöngyszem és a Napsugár óvoda műfüvesével lepte meg a gyerekeket.

Az őszi pályaavatók második „felvonásának” keretében a kerületi önkormányzatnak köszönhetően a Darus utcai iskolában adták át a megszépült, felújított 20 x 40 méteres, szabvány méretű sportpályát október 13-án.

## HATÁRTALAN LEHETŐSÉG

Köszöntőjében Kucsák László országgyűlési képviselő, Lévai István Zoltán és Galgóczy Zoltán alpolgármester azt emelte ki, hogy a sok telet és nyarat látott pálya helyébe nagyon kellett ez az új, mert a régi már nem tudta kellő mértékben és kellő minőségben szolgálni a testnevelést.

Az iskola igazgatója, Bakos Péterné az intézmény 500 tanulója nevében szép szavakkal köszöntötte meg a pályát és azt, hogy „minden diáknak határtalan lehetősége nyílik arra, hogy több sportágat is kipróbálhasson”.

A pályaavatáson a diákok egy kis versedős-táncos műsorral kedveskedtek a vendégeknek.

## IRÁNY PESTSZENTIMRE!

Az Ovi-Sport program keretében két újabb pályát vehettek birtokba az ovisok. Ezúttal a pestszentimrei gyerekek voltak a főszereplők.

Előbb, október 19-én közvetlenül egymás mellett lévő két óvoda lett gazdagabb: a Vezér úton, a Vackorral kerítészsomszédos Gyöngyszem területén készült el a minden igényt kielégítő dühöngő, hogy ott is levezethessék az energiáikat a gyerekek. Az intézményvezetők örömmel mondták, hogy alig-alig tudták visszatartani a kicsiket, hogy ne vegyék birtokba a pályát már a megnyitó és a szalagátvágás előtt. Természetesen azért kívárták a hivatalos percek és azt, hogy a

két vezető – Gajdosné Szabó Anita és Szőnyiné Guth Irén – megköszönje az önkormányzat és az Ovi-Sport Alapítvány nyújtotta támogatást.

Ünnepi beszédében Lévai István Zoltán és Galgóczy Zoltán alpolgármester kiemelte, hogy az imrei pálya már a 16. a kerületben, ám a sornak nincsen vége, mert a cél változatlan. Ez pedig nem más, mint hogy valamennyi kerületi oviban műfüves pályán játszhasanak a gyerekek.

## A NAPSUGÁR IS KAPOTT

A folytatás mindössze 24 órát váratott magára: október 20-án újabb imrei óvoda, a Napsugár gyermekei várhatták izgalommal a sportpályát.

Megnyitójában az intézményvezető, Szabóné Karácsonyi Hajnalka hangsúlyozta, mennyire fontos az ovisoknak, hogy naponta mozgathassanak kulturált körülmények között.

Szavaihoz csatlakozott a két alpolgármester, Lévai István Zoltán és Galgóczy Zoltán is, akik elmondták: a játék öröme túl a rendszeres testmozgás is fontos az ilyen korú gyermekeknek, mert az megalapozza, hogy egészséges fiatal fiúk és lányok legyenek belőlük.

Lévai István Zoltán ez alkalommal is kiemelte, hogy az Ovi-Sport-pályák második ütemével nem ért véget a sor, mert jön a harmadik. Egészen addig, amíg valamennyi kerületi óvodában nem lesz új műfüves.

Az Ovi-Sport Alapítvány nevében Sebestyén Kata hangsúlyozta: hiszik, hogy ezek a pályák hosszú távon szereznek örömet, s biztosítanak egészséget a jövő generációinak.

A megnyitó után a pályát ellepő „napsugarasok” minden mozdulata ezt támasztotta alá.

## A „SPORTARC” ELISMERÉSE

A Darus iskola ünnepélyes pályaavatóján ott volt Marosi Ádám, a kerület sportarca, a londoni olimpia bronzérmes öttusázója is. A nemrégiben a balatonkenesei katonai mezeifutó vb-n és ob-n is rajthoz álló olimpikon elmondta, hogy ilyen iskolai sportpályán, ilyen körülmények között nem is lehet más eredményt elérni, mint kiválót...

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

# PSK: A ROSSZ UTÁN JÓ JÖN

Ha van labdarúgócsapat, amelyik balszerencsés, akkor a PSK az. A BLSZ I. osztályában játszó imreiek eddigi öszéről visszafogottan is csak ez mondható el. Így véli ezt Molnár Zoltán vezetőedző is, aki ettől függetlenül előrenéz.

– Mivel ismerem az utóbbi időben elért eredményeiket, nem csodálkoztam volna, ha egy ősz emberrel találkozom.

– Képzelteti akkor, hogy én mit élttem át... Beszélhetek a bajnokságról is, de a Magyar Kupából történt kiesésünk okozott igazából rossz napokat.

– A lényegét tudjuk, kiestek a Balatonfüred elleni meccsel. Hogy történt?

– A 64-be jutásért mérkőztünk, a 90. percben még nálunk volt az előny, s vezettünk 2-1-re, ami azt vetítette előre, hogy nagy bravúrt hajthat végre az együttes, mert egy országos bajnokságban szereplő, hogy úgy mondjam, profi csapatot búcsúztathatunk. A játékvezető kétperces hosszabbítást jelzett, amiből aztán négy lett... Addig játszottunk, a 94. perc végéig, amíg nem kaptuk meg a második gólt, így lett 2-2.

– Megértve a lelkiállapotukat, azért maradt még esély a továbblépésre.

– Nem is adtuk fel, a hosszabbításban is mentünk előre, de a 115. percben egy

kapu előtti kavardást követően, amikor jóformán senki nem tudta, hogy hol a labda, betalált a Füred, nekünk meg maradt a szomorkodás.

– Túl a játékosok letargiáján, igazi edzőtragédia az, amit át kellett élnie...

– Nem is tudtam mit kezdeni vele, mert annyira közel álltunk a szinte utolérhetetlen bravúrhoz. De azért tudtam, hogy fel kell állnunk, mert a bajnokságban egyik ellenfelünk sem kérdezi meg, hogy mi történt velünk. Az öltözőben kis túlzással egyetlen arcot sem láttam, csak lehajtott fejeket. Mindegy, túl kellett esnünk ezen, túl is estünk.

– A bajnoki szereplésre rányomta a bélyegét a kupából való kiesés?

– Azt nem tudom, hogy van-e közvetlen oka, de talán igen...

– Ott hogy szerepelnek?

– Így is, úgy is, de nem a legjobban. Kilenc fordulón vagyunk túl, s a két-két győzelem és döntetlen mellé öt vereséget szedtünk össze, tehát lehet valami

abban, hogy bennünk van még a kiesés. – Tényleg nem a PSK öszének tűnik eddig az idei...

– A 13. helyen állunk, talán ez sem véletlen, és a vereségek közül négy egygólos volt...

– Nem akar valami jót is mondani?

– De igen, s ezt boldogan teszem. A klub három játékosát is meghívták Budapest felnőtt válogatott keretébe. Erdei Péter, Eke Szabolcs és Nagy Gergely már pályára is lépett egy edzőmeccsen, s ketten a kezdőcsapatban kaptak helyet.

**Lőrinc United FC**  
**GYEREKEK JELENTKEZÉSÉT VÁRJUK FOCISULINKBA FOLYAMATOSAN**  
*óvodástól iskolás korig*

Érd.: BUBCSÓ NORBERT  
T.: 06-70-383-5400  
www.lorincunited.hu

# LENDÜLETBE HOZZUK!

Ingyenes sportolási lehetőségek kerületünk felnőtt lakosai részére október–novemberben.

**FELNŐTT ÚSZÁSOKTATÁS** Időpontok: november 1. kivételével minden szerdán és vasárnap. Szerdánként 19.30–20.30 között a Kastélydombi uszodában (Nemes u. 56–60.), vasárnaponként 9-től 10-ig a Park uszodában (Bókay-kert, 1181 Szélmalom u. 33.). Információ: 06-20-232-3823 (Új belépők előzetes bejelentkezése szükséges.)

**FUTÓPONT** Időpontok: hétfőnként és csütörtökönként 17 órától | Helyszín: Bókay-kert | Edző: Irsán László, 06-20-225-5462

**NORDIC WALKING** Időpontok: hétfőnként 17.30-tól, csütörtökönként 18 órától | Helyszín: Bókay-kert | Edző: Schwarz Mária, 06-30-961-7731

**ÖNVÉDELMI EDZÉSEK** Időpontok: vasárnaponként 10-től 11 óráig | Helyszín: Kondor Béla Községi Ház (Kondor Béla sétány 8.) | Oktató: Pataki Krisztián, 06-70-941-5992

**JÓGA** Időpontok: vasárnaponként 8.30-tól 10 óráig | Helyszín: Kondor Béla Községi Ház | Oktató: Kovács Zsuzsanna, telefon: 06-70-221-8546

**KONDITIONÁLÓ TORNA** Időpontok: péntekenként 16 órától | Helyszín: Park Aerobik Center (Bókay-kert) | Oktató: Markovits Szilvia, telefon: 06-70-324-5836, e-mail: parkaerobik10@gmail.com

**ZUMBA (Pestszentlőrinc)** Időpontok: péntekenként 17 órától | Helyszín: Park Aerobik Center (Bókay-kert) | Telefon: 06-70-324-5836, e-mail: parkaerobik10@gmail.com | (Pestszentimre) | Időpontok: csütörtökönként 17.30-tól | Helyszín: Kapocs u. 41. (a Kapocs iskolával szemben) | Telefon: 06-70-263-0179

**FELNŐTT SÍOKTATÁS** Időpontok: – kedden 16 órától kezdő csoport | – szerdán 17 órától kezdő csoport | – csütörtökön 17 órától haladó csoport | Helyszín: Bókay-kert | Előzetes bejelentkezés: 06-30-575-3262

## A BUDAPEST 15. SZÁMÚ ORSZÁGGYŰLÉSI EGYÉNI VÁLASZTÓKERÜLETI VÁLASZTÁSI IRODA VEZETŐJÉNEK FELHÍVÁSA



## TISZTELT PESTSZENTLŐRINCI ÉS PESTSZENTIMREI VÁLASZTÓPOLGÁROK!

A Budapest 15. számú Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Iroda az országgyűlési képviselők 2018. évi általános választásának lefolytatásához a 76 kijelölt szavazókörbe

### szavazatszámlláló bizottsági tagok jelentkezését várja.

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény (a továbbiakban: Ve.) 17. §-a szerint a szavazatszámlláló bizottságnak csak a településen (Budapest XVIII. kerületében) állandó lakóhellyel rendelkező, a központi névjegyzékben szereplő választópolgár lehet tagja. A választási bizottság választott tagja az lehet, aki az országgyűlési képviselők választásán jelöltként indulhat, így a szavazatszámlláló bizottság választott tagja lehet minden nagykorú magyar állampolgár, kivéve, aki jogerős ítélet alapján szabadságvesztés-büntetését vagy büntetőeljárásban elrendelt intézeti kényszergyógykezelését tölti.

A Ve. 18. § (1) bekezdése alapján a választási bizottságnak nem lehet tagja a köztársasági elnök, a háznyag, képviselő (ide értve a polgármestert is), alpolgármester, jegyző, másik választási bizottság tagja, választási iroda tagja, a Magyar Honvédséggel szolgálati jogviszonyban álló személy, valamint jelölt. Nem lehet továbbá a választási bizottság választott tagja az, aki valamely párt tagja, a választókerületben jelöltet állító jelölő szervezet tagja, a választókerületben induló jelölt hozzátartozója, a központi államigazgatási szervekről, valamint a kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról szóló törvény szerinti központi államigazgatási szervvel vagy a választási bizottság illetékességi területén hatáskörrel rendelkező egyéb közigazgatási szervvel kormányzati szolgálati jogviszonyban, szolgálati vagy más, munkavégzésre irányuló jogviszonyban álló személy – a közalkalmazott kivételével –, továbbá állami vezető sem.

A Ve. 33. § (3) bekezdés a) pontja értelmében a szavazatszámlláló bizottság választott tagjának megbízatása a következő általános választásra megválasztott választási bizottság alakuló üléséig tart.

Kérem, hogy aki úgy érzi, hogy munkájával szívesen segítené a választások minél magasabb színvonalú helyi lebonyolítását, és a személyével szemben kizáró ok nem áll fenn, a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatalban működő Helyi Választási Irodánál legkésőbb 2017. december 8. napjáig szíveskedjen jelentkezni a mellékelt – az okmányában szereplő adataival megegyező módon kitöltött – nyilatkozat leadásával.

**A jelentkezéseket 2017. november 6. napjától 2017. december 8. napjáig az alábbi időpontokban fogadják a Helyi Választási Iroda kijelölt munkatársai a Polgármesteri Hivatal Közigazgatási és Hatósági Irodáján** (1181 Budapest, Városház utca 16. BEJÁRAT A BATTHYÁNY LAJOS UTCA 59. FELŐL.). Telefon: (06-1) 296-1371, (06-1) 296-1435, (06-1) 296-1438.

Hétfő: 8.00–18.00  
Kedd: 8.00–16.00  
Szerda: 8.00–17.00  
Csütörtök: 8.00–16.00  
Péntek: 8.00–13.00

Kérem, hogy jelentkezésük során vegyék figyelembe, hogy a választás napján a Szavazatszámlláló Bizottság munkájában történő közreműködés jelentős fizikai és szellemi megterheléssel jár, valamint a döntések meghozatalakor nagyfokú odafigyelést igényel!

A szavazatszámlláló bizottságok tagjait Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatának Képviselő-testülete választja meg. A megválasztott szavazatszámlláló bizottsági tag a megválasztását követően esküt vagy fogadalmat tesz, majd a választási bizottság alakuló ülést tart. Felhívom a figyelmet, hogy a megválasztott szavazatszámlláló bizottsági tagok a választást megelőzően kötelesek a bizottsági tagok részére szervezett felkészítő oktatáson részt venni.

A szavazatszámlláló bizottság választott tagjai a munkájukért tiszteletdíjban részesülnek, és a választást követő napon a napi munkavégzés alól mentesülnek a Ve. 15. § (1) és 19. § (2) bekezdésében foglaltak alapján.

A jelentkezés a Polgármesteri Hivatal Közigazgatási és Hatósági Irodáján biztosított, illetve a <http://www.bp18.hu/valasztasok/orszaggyulesi/formanyomtatvany-kerelem> oldalról a menüpontból letölthető jelentkezési adatlap kitöltésével és aláírásával történik.

Kérem, hogy a jelentkezési lap Közigazgatási és Hatósági Irodán történő leadásakor a személyazonosításra alkalmas okmányát és lakcímkártyáját, TAJ-, valamint adókarttyáját – adategyeztetés céljából – szíveskedjen magával hozni!

Budapest, 2017. október

**Dr. Molnár Ildikó**  
s. k.  
címetes főjegyző, OEVI-vezető

## NYILATKOZAT

SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁGI TAGSÁG BETÖLTÉSÉHEZ

Név: .....

Születési hely: .....

Születési idő: .....

Anyja neve: .....

Személyi azonosító szám: .....

TAJ-szám: .....

Adószám: .....

Telefonszám: .....

Lakcím: Budapest XVIII., .....

szám alatt lakó választópolgár kijelentem, hogy személyemmel szemben a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 17–18. §-ában\* szereplő kizárási ok

fennáll / nem áll fenn\*

Amennyiben velem szemben jelen nyilatkozat aláírását követően kizárási ok merül fel, azt haladéktalanul írásban bejelentem a Helyi Választási Iroda vezetőjének. Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy a közölt adatok a valóságnak megfelelnek, választójoggal rendelkezem. Hozzájárulok ahhoz, hogy személyes adataimat a Helyi Választási Iroda a következő általános választási ciklus időtartama alatt szavazatszámlláló bizottsági tagság céljából nyilvántartsa.

Budapest, .....év .....hó .....nap

\*A megfelelő rész aláhúzendő.

aláírás

## T Á J É K O Z T A T Ó

A SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁGI FELADATOKKAL KAPCSOLATBAN

A szavazatszámlláló bizottságnak csak a településen (Budapest Főváros XVIII. kerület) lakcímmel rendelkező, a központi névjegyzékben szereplő választópolgár lehet a tagja.

Ve. 17. § (1) a) A szavazatszámlláló bizottságnak csak a településen lakcímmel rendelkező, a központi névjegyzékben szereplő választópolgár lehet tagja.

(2) A választási bizottság választott tagja az lehet, aki az országgyűlési képviselők választásán jelöltként indulhat.

Ve. 18. § (1) A választási bizottságnak nem lehet tagja

- a köztársasági elnök,
- a háznyag,
- képviselő,
- alpolgármester,
- jegyző,
- másik választási bizottság tagja, választási iroda tagja,
- a Magyar Honvédséggel szolgálati jogviszonyban álló személy, valamint
- jelölt.

(2) Nem lehet a választási bizottság választott tagja az (1) bekezdésben foglaltakon túl

- párt tagja,
- a választókerületben jelöltet állító jelölő szervezet tagja,
- a választókerületben induló jelölt hozzátartozója,
- a központi államigazgatási szervekről, valamint a kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról szóló törvény szerinti központi államigazgatási szervvel vagy a választási bizottság illetékességi területén hatáskörrel rendelkező egyéb közigazgatási szervvel kormányzati szolgálati jogviszonyban, szolgálati vagy más, munkavégzésre irányuló jogviszonyban álló személy a közalkalmazott kivételével, állami vezető.

Ve. 19. § (2) A választási bizottság választott tagjait tiszteletdíj illeti meg.

Ve. 15. § (1) A szavazatszámlláló bizottság tagjai a szavazást követő napon mentesülnek a jogszabályban előírt munkavégzési kötelezettség alól, és erre az időre átlagbér illeti meg őket, amelyet a munkáltató fizet.

A választási bizottságok a választópolgárok független, kizárólag a törvénynek alárendelt szervei, amelyek elsődleges feladata a választási eredmény megállapítása, a választások tisztaságának, törvényességének biztosítása, a pártatlanság érvényesítése és szükség esetén a választás törvényes rendjének helyreállítása. A választás alkalmával a szavazatszámlláló bizottsági tagok munkája egész napos (körülbelül 5.30-tól másnap hajnalig tart).